

NED. ANTILLEN

- * Tarieven- strijd ontbrandt over post- pakketten p.1
- * Semako- werknemers demonstrenen bij Bestuurskantoor p.3

SPORT

- * PSC- leerling Rafael wint Cross Country p.7



ALBERTO CONSALVI
...relatie...

ARUBA

- * Gonzalez leidt Staten- delegatie naar Nederland p.1
- * Consalvi dit weekeinde op Aruba p.5

INTERNATIONAAL

- * Reagan keurde wapen- leveranties vooraf goed p.1

Nieuws
in
vogelvlucht

LONDEN — Minister van den Broek van Buitenlandse Zaken heeft de ambassadeur in Paramaribo opdracht gegeven namens de Nederlandse regering "ernstige verontschuldiging" uit te spreken over de "zeer schokkende berichten" uit O-Suriname.

NEW DELHI — Men vreest dat in New Delhi vrijdag zeven mensen om het leven zijn gekomen toen de politie het vuur opende op een menigte sikhs in een tempel en een jonge sikh met een vrachtauto uit de tempel op de agenten inreed en drie van hen doodde.

RAMALLAH — Israëlische veiligheidsstroepen hebben vandaag een Palestijnse jongen van 14 doodgeschoten in het vluchtelingenkamp Balata op de bezette westelijke oever van de Jordaan. Dat gebeurde nadat een patrouille van para- militaire grenswachten door bewoners van het kamp met stenen bekogeld was.

KAAPSTAD — Aartsbisschop Desmond Tutu van ZA heeft zich vandaag aangesloten bij pleidooien van anti- apartheid- organisaties, om alle gedetineerde zwarte kinderen voor kerstmis uit gevangenschap vrij te laten.

NEW YORK — De volgende in de reeks van VS bedrijven die weggaan uit ZA is Revlon. Het bedrijf heeft aangekondigd zijn vestiging in ZA, waar 300 mensen werken, eind volgend jaar te zullen verlaten.

BONN — De Bondsraad heeft nieuwe anti- terreur wetten aangenomen die de Westduitse politie meer bevoegdheden geven bij de vervolging van terroristen. Zo worden meer aanslagen gerekend tot terreurdaden waarvoor plegers tot jarenlange gevangenis- straffen veroordeeld kunnen worden. Ook de regel dat tot inkeer gekomen terroristen die meewerken met de politie niet meer vervolgd zullen worden is afgeschaft. In het algemeen zijn de straffen voor terreurdaden verhoogd. Het naakte feit dat men lid is van een terroristische vereniging is al goed voor 10 jaar cel.

JOHANNESBURG — ZA officiële kringen hebben er vandaag op gezinspeeld dat zwarte buurstaten zullen afzien van hun beschuldigingen dat het Pretoria is geweest dat het vliegtuig- ongeluk veroorzaakte dat aan de president van Mozambique, Machel, het leven kostte. Volgens een ZA functionaris zijn ZA SU en Mozambique aanse onderzoekers het eens over de gebeurtenissen die aan het ongeluk voorafgingen.

BILBAO — Bij de ontplofing van een bom in de stad Bilbao in Spanje baskenland is een persoon zwaar gewond geraakt. De bom, die vermoedelijk geleid was door leden van de guerrilla- beweging ETA, was hoogstwaarschijnlijk voor een ander dan de man die gewond raakte bedoeld, zo deelde een zeggman mee.

ABIDJAN — De koffie- produceerende landen in Afrika hebben besloten hun verkoop- beleid te coördineren teneinde een halt toe te roepen aan de sterke daling van de koffie- prijzen op de wereldmarkt. De bewinds- leden hebben gesproken over het gevoelige punt of de internationale koffie- organisatie (ICO) weer moet overgaan tot een systeem van export- contingenten om de koffie- prijs omhoog te halen.

WENEN — De 40e ronde in het al 13jaar durende overloep- vermindering in Centraal- Europa is donderdag zonder enig resultaat geëindigd. De volgende ronde begint op 29 januari.

PARIS — Het voorbereidende werk voor de bouw van een Europees ruimteveer Hermes kan beginnen. Het Europese ruimtevaart- bureau ESA deelde donderdag mee dat de lidstaten voldoende financiële middelen hebben toegezegd om de studie- fase te kunnen inzetten.

PARIS — In Parijs is het donderdag weer tot hevige botsingen gekomen tussen politie en studenten, die protesteren tegen de regerings- plannen voor de hervorming van het hoger onderwijs in Frankrijk. Ruim 200.000 studenten en scholieren namen deel aan een mars door Parijs die vreedzaam was verlopen. De botsingen braken uit toen de politie een einde wilde maken aan een grote bijeenkomst op de Esplanade des Invalides. Duizenden manschappen van de oproer- politie veegden het plein schoon en achtervolgden de demonstranten tot in de nauwe straatjes. Twee studenten raakten ernstig gewond, 40 licht. Aan politiezijde moesten 50 man behandeld worden.

Posterijen zouden 't goedkoopste zijn Tarievenstrijd gaande voor verzending kerstpakketten

WILLEMSTAD — In de laatste twee maanden van het jaar worden er vele (kerst)- pakketten verstuurd naar vrienden en familie- leden over de hele wereld en met name in Nederland. Dat lijkt dit jaar te leiden tot een flinke concurrentie- strijd tussen het Postkantoor en een commercieel postbedrijf over het feit wie de laagste tarieven hanteert.

Het bedrijf United Parcel Post plaatste onlangs een advertentie in een lokaal dagblad onder de kop "Ook bij ons kan het nog!! Uw pakketten voor de kerst in Nederland". In deze advertentie werden de prijzen van United Parcel Post vergeleken met de tarieven die de KLM, het Postkantoor en Aero Cargo hanteert waarbij United Parcel Post als goedkoopste uit de bus kwam.

De advertentie had dan ook succes, zo verklaarde directeur Bruystens vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Er kwamen vele reacties binnen en een grote zending kerstpakketten is middels service van United Parcel Post inmiddels in Nederland gearriveerd.

De Posterijen van de Nederlandse Antillen had echter wat moeite met de advertentie en maakte in een persbericht bekend dat hier sprake is van "oneerlijke reclame" waarbij veel hogere posttarieven vermeld zouden zijn dan deze in werkelijkheid bedragen. De juiste tarieven van het Postkantoor zouden zelfs lager liggen dan die van United Parcel Post: "het publiek wordt verzocht hiermee rekening te houden, opdat zij niet onnodig hogere tarieven betalen", aldus de raad van de Posterijen van de Nederlandse Antillen.

De heer Bruystens was vanmorgen reeds op de hoogte van het persbericht en had dit inmiddels bij het postkantoor nagevraagd. Het zou hier gaan om de zogenaamde SAL- post die slechts twee keer per maand verzonden wordt. Dat de heer Bruystens dit speciale tarief niet in de advertentie meldt, is inderdaad niet terecht, zo verklaarde hij. Pas vanmorgen vernam hij op het Postkantoor dat er een dergelijk tarief bestaat. Die informatie wordt ook niet gegeven in de tarievenlijst

van de Posterijen van de Nederlandse Antillen, waaruit hij zijn informatie voor de advertentie geput had. Dat er van oneerlijke concurrentie sprake zou zijn, is

volgens Bruystens dan ook niet juist. Dat de informatie over de SAL- tarieven achterwege is gelaten, is immers niet met opzet gebeurd.

The Wine Cellar
Concordiastraat -
Tel.: 612178

The Wine Cellar
Ook geopend voor lunch!
Elegant ambience, gracious dining.
Iedere dag GEOPEND.

nico cornelisse
maitre rotisseur

OLIE-INDUSTRIE GEMATIGD OPTIMISTISCH

Saudi Arabië streeft naar prijsverhoging olie

Sleutelrol over Nazer bij OPEC bijeenkomst

GENEVE — Naar verwachting zal de nieuwe Saudische minister van Olie, Hisjam Nazer, een sleutelrol spelen op de bijeenkomst van ministers van Olie van de lidstaten van de OPEC (Organisatie van Olie- Exporterende Landen). De vergadering vangt op donderdag 11 december aan in Genève. Op uitdrukkelijk verzoek van Nazer, kwam het prijscomité van de OPEC eerder in Quito bijeen en besloot daar om aan de eerstvolgende OPEC vergadering de aanbeveling te doen om vanaf begin 1987 een richtprijs van achtien dollar per vat na te streven. Hiermee zou het eerdere OPEC beleid, dat geformuleerd werd door de vorige Saudische olieminister Jamani en dat vergroting van het marktaandeel nastreefde, verlaten worden.

Saudi Arabië, en vooral ook koning Fahd, wil snel een prijsverhoging bewerkstelligen. Door de vervanging van Jamani door Nazer kan hier niet los van gezien worden. Jamani immers stond een beleid voor van vergroting van het marktaandeel waarvoor de vaste richtprijs losgelaten werd. Dat de OPEC- landen, met Saudi Arabië, streven naar een prijsverhoging is niet verwonderlijk. Sinds op aanraden van Jamani de richtprijs werd losgelaten kelderde de prijs van de olie van circa 28 dollar per vat tot zelfs beneden de tien dollar in juli dit jaar. De vraag is echter hoe die prijsverhoging kan worden bereikt. Door de gezamenlijke olie- productie nog verder te verminderen, zeggen sommige olie- deskundigen resoluut. Of, nog idealer, door Saudi Arabië weer op te laten treden als "swing producer". Hiermee wordt bedoeld dat het grootste olie- producerende land zijn productie aanpast aan de mate

waarin het aanbod van de andere landen tegemoet komt aan de vraag op de wereldmarkt. Door zijn olie- productie op en neer te laten gaan met de vraag, kan Saudi- Arabië bijdragen tot een stabilisering van de olieprijs op een hoger niveau, zo menen veel deskundigen.

Koning Fahd van Saudi- Arabië heeft echter herhaaldelijk verklaard dat zijn land zich niet meer als enige zal opofferen, waarmee de terugkeer van het land als "swing producer" zeer onzeker lijkt. Bovendien hebben de Saudi's tijdens de vorige voltallige OPEC- vergadering in oktober, toen werd besloten om de periode van een tijdelijke productie- beperking te verlengen tot eind van dit jaar, aanvankelijk een groter aandeel in de totale olie- productie van het kartel geëist.

Die eis werd later ingetrokken ten behoeve van het welzijn van de vergadering, die dreigde te stagneren en uiteindelijk een



WILLEMSTAD — Op vrijdag alle scholen werd vandaag het Sinterklaas- feest gevierd met een persoonlijk bezoek van de Goed- heiligman. Een viering die zoals te doen gebruikelijk niet slechts met plezier en geschenken gepaard gaat, maar waarbij ook elk jaar weer de nodige tranen over kinder- gezichtjes rollen.

Vooraf van de hele kleintjes, die voor de Sint en de Pieten, als het op cadeautjes aankomt, nog wel enige waardering kunnen opbrengen, maar die minder aangenaam getroffen zijn door het hoge bezoek als er vermaningen aan hun adres worden uitgesproken en de gasten daarbij tegelijkertijd een waarschuwende blik werpen op roe en zak.

Op het St Franciscus College sprak het betrouwde gezicht van dit jongetje dat ook vanmorgen boekdelen. Het knul- letje rechts van hem had, gezien de lichtelijk geamuseerde blik in de ogen, kennelijk minder op zijn kerfstok.

Surinaams leger tevreden over offensief

Boslandcreolen vluchten naar Frans Guyana

DEN .PARAMARIBO — Het Surinaamse leger is tevreden over het offensief tegen het Jungle Commando. Twaalf rebellen werden gevangengenomen en overgebracht naar Paramaribo, aldus het door de overheid gecontroleerde persbureau SNA.

SNA directeur, Edward De- mees, zei dat er nog gevochten wordt bij Moengo en Albina maar dat de situatie verbeterd is. De SLM heeft medicijnen en voedsel naar de twee plaatsen aangevoerd. Het Jungle Commando heeft echter nog steeds de bauxietmijnen bij Moengo onder controle.

De boslandcreolen trekken massaal weg uit O-Suriname. Officiële schattingen spreken van 3.500 vluchtelingen, maar dit cijfer verandert per dag. Franse militairen hebben bij St Laurent een vluchtelingenkamp ingericht. De bosneger- dorpen aan de Franse kant van de Marowijne raken overvol.

De prefect van Frans Guyana, Jacques Dewattre, heeft verzocht om een bijzondere bijeenkomst met ministers van de Franse regering met het oog op de ernstige situatie die is ontstaan door de toevloed van Surinaamse vluchtelingen.

Naar vandaag bekend is geworden heeft een Surinaams patrouilleschip vorige week op de Marowijne rivier geschoten op

een bootje met vluchtelingen uit Suriname terwijl de korjaal zich al in Franse wateren bevond. Bij dit incident werd niemand gewond.

Een Franse patrouilleboot vaart op de Marowijne rivier om te verhinderen dat Surinaamse militairen vluchtende boslandcreolen op de rivier beschieten.

De Nederlandse ambassadeur in Paramaribo heeft zijn "grote bezorgdheid" tot uitdrukking gebracht over de mogelijke wredeheden die door het nationale leger in O-Suriname zijn bedreven. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken in Den Haag bekendgemaakt. Maar zo werd daaraan toegevoegd het is moeilijk vast te stellen wat zich precies afspeelt in O-Suriname. Het is een groot land, volstrekt zelfstandig en Nederland vervult er geen schoolmeester- rol, aldus de woordvoerder.

Volgens de Surinaamse advocaat Andre Haakmat van het Amsterdam Volksverzet was de regering in Paramaribo al lang van plan de noodtoestand af te kondigen, maar heeft de reis van ex-president Chin A Sen naar Suriname dit versneld. Hij vond de reis op zich noodzakelijk maar het moment minder gelukkig. Volgens Haakmat was de reis gepland als een geheime missie. Toen deze eenmaal in de publiciteit was gebracht was duidelijk dat er moeilijkheden zouden komen, aldus de advocaat.

Vooraf goedgekeurd Reagan was op de hoogte van de wapenleveranties

WASHINGTON — De vroegere veiligheidsadviseur van het Witte Huis, Robert McFarlane, heeft tegen de Senaats- commissie voor de geheime diensten in Washington gezegd dat president Reagan de levering van wapens aan Iran door Israël vooraf goedkeurde. De regering heeft tot op heden volgehouden dat zij de verkoop pas na het voldongen feit sanctioneerde.

De New York Times die dit vandaag berichtte met een beroep op drie bronnen die bekend zijn met het horen van McFarlane achter gesloten deuren, schreef dat de voorganger van de opgestapte veiligheids- adviseur John Poindexter, maandag getuigde dat Reagan van zijn, McFarlane's, diensten gebruik maakte om er de Israëliërs in augustus 1985 van te verwittigen dat Reagan de Israëlische wapenleveranties zou "gedogen" en Israël vervangings- onderdelen zou leveren voor de anti- tankraketten die het naar Iran had gestuurd.

De Amerikaanse minister van Justitie, Edwin Meese, zei op zijn persconferentie van 25 november dat de president pas "in algemene zin" was geïnformeerd nadat de eerste Israëlische leverantie in september 1985 had plaatsgehad.

Volgens de voorzitter van het Iraanse parlement, Hojatolislam Ali Akbar Hashemi Rafsanjani, heeft president Reagan de waarheid gezegd toen hij het Amerikaanse volk meedeelde dat de VS maar een lading wapens van 30 miljoen dollar aan Iran hebben geleverd. Maar hij voegde eraan toe dat Iran al sinds een jaar of vijf, zes via commissaires (Amerikaanse) wapens koopt.

De Senaat en het Huis van Afgevaardigden zullen elk een eigen commissie instellen voor onderzoek naar de wapen- leveranties. Overeenkomstig de uitslag van de Congres- verkiezingen van dit jaar zijn de democraten in beide commissies in de meerderheid. Met de speciale commissie moet voorkomen worden dat het onderzoek wordt versnipperd over een aantal vaste commissies.

De
cocktail-hours
van
**princess
beach**
hotel & casino
zijn
bère
gezellig

WASHINGTON — De woordvoerder van president Reagan, Speakes, heeft gisteren zijn aftreden aangekondigd. Per 1 februari werkt hij voor het Newyorkse beleggings- bedrijf Merrill Lynch als vice- president voorlichting.

Morgen 6 december van 9.00 tot 1.00 uur staan mensen van de

BON BISIÑA ACTIE

met populaire disc jockeys voor de volgende supermarkts:

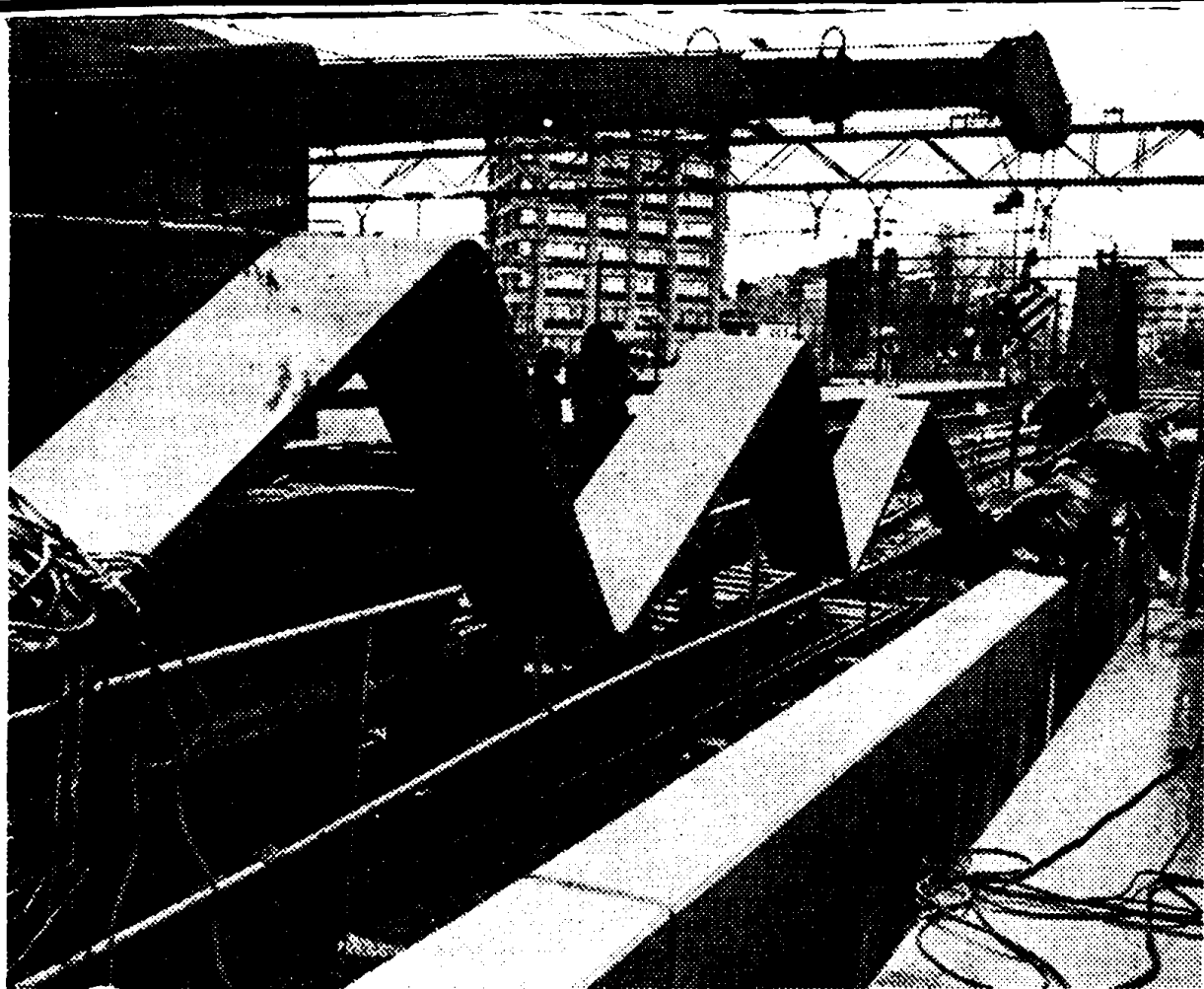
**Esperamos — Las Vegas
Rio Canario — Broadway
Central Madeirense**

Uw contributie van etenswaren nemen wij daar gaarne in ontvangst!

Namens alle Bisiñas: *Masha Danki.*

Bon Bisiña Committee

MENSEN



Met man en macht is gewerkt aan de plaatsing van een gigantisch KUNSTWERK langs de spoorbaan bij het nieuwe PTT-kantoor aan de Waldorppstraat in Den Haag. Het abstracte ijzeren kunstwerk, 35 meter lang en 12 meter hoog en grijs van kleur, is gemaakt door Hagenaar Auke de Vries die ook het Maasbeeld in Rotterdam en het kunstwerk voor het ministerie van Buitenlandse Zaken op zijn naam heeft staan. De kunstenaar bedoelt met zijn werk een "krabbeltje", een handschrift voor te stellen. Het "beweeglijke" handschrift moet een contrast vormen met de rechte lijnen in de omgeving: rails, bovenleiding en lijnen op de strakke nieuwbouw van het PTT- expeditie- knooppunt aan de Waldorppstraat.

Een KINDERJURY kiest op 13 december bij de Nederlandse dagblad Unie (NDU) in Rotterdam uit enkele honderden nieuwswfoto's voor de tweede maal de beste dagbladfoto. De stichting krant in de klas heeft dit meegedeeld. De foto's die worden beoordeeld zijn ingezonden door schoolklassen. Die hebben een aantal weken achtereen de foto's in kranten bestudeerd en hebben er een of meer uitgekozen als belangrijk, opvallend of leuk. Meer dan twintig regionale dagbladen schreven daartoe een wedstrijd uit. Elk deelnemend dagblad vaardigt een jurylid af naar de landelijke jury van de stichting krant in de klas, die de winnende foto uitkiest. Er wor-

den 25 tot 30 kinderen verwacht. Aan de selectie van de foto's deden ongeveer 10.000 kinderen mee in de leeftijd van 10 tot 14 jaar. De stichting krant in de klas is opgericht door de Nederlandse dagbladers (NDP) met de bedoeling kinderen te helpen leren lezen en hanteren van de krant. Het idee om kinderen nieuwswfoto's te laten beoordelen is ontstaan bij het Haarlems dagblad, na een reactie van een schoolklas op de beelden van World Press- foto's uit de afgelopen jaren. "Zijn er geen positieve nieuwswfoto's die een prijs verdienen?" vroegen de schoolkinderen. Drie kinderjury's van World Press Photo en de eerste krantefoto-jury van 1 maart 1986 hebben uitgewezen dat kinderen, net als volwassenen, uiteindelijk toch kiezen voor het harde nieuws omdat zij die beelden echt belangrijk vinden.

ELVIS JOHNSON- IDAN, ambtenaar van de Plantsoenen- dienst in de Groot- Londense gemeente Brent, is tot zijn eigen volslagen verrassing Koning in Ghana geworden. De ongeveer 10.000 leden van de Fanti- stam in dit land kozen de 36- jarige, tien jaar geleden naar Engeland geëmigreerde Johnson- Idan, tot hun monarch. Op 23 december wordt hij in Jukwaa tot "Koning Elvis" gekroond. Johnson- Idans blanke vrouw wordt "Koningin Elisabeth". De aanstaande koning, die uit een konings- geslacht stamt, is van plan zijn ko-

ningschap ernstig te nemen. Maar zijn werk voor de plantsoenen- dienst in Londen geeft hij niet op en daarom zal hij tweemaal per jaar naar Ghana gaan om zijn koninklijke verplichtingen na te komen.

Het verzekerings- kantoor J.P. VAN DER LUBBE dat al 25 jaar is gevestigd op Curaçao en Aruba, heeft nu een kantoor geopend op St. Maarten in een pand gelegen aan het Emmaplein te Philipsburg. Via dit kantoor kunnen alle soorten verzekeringen worden afgesloten. Bovendien is het de exclusieve vertegenwoordiger van de OHRA (gezondheidsverzekerings maatschappij) en vertegenwoordigt het MOVIR- DPO, een maatschappij waar artsen bij betrokken zijn met betrekking tot arbeids- ongeschiktheid. Uiteraard heeft Van der Lubbe ook goede samenwerking met Fatum, Ennia en andere maatschappijen. Het personeel is goed

getraind in de laatste ontwikkelingen van het verzekerings- wesen. Het kantoor op St. Maarten staat onder leiding van mevrouw H.M.A. Lebac met als medewerker de heer F. Thielman.

De vroegere Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken en drager van de Nobelprijs voor de vrede, DR HENRY KISSINGER, wordt eredoctor in de Wijsbegeerte van de Universiteit van Erlangen- Neurenberg in Beieren, de Westduitse deelstaat waar hij werd geboren. Volgens het universiteits- bestuur heeft Kissinger het eerbewijs aangenomen en wordt de plechtigheid gehouden in de zomer van 1987. Wat de universiteit van Erlangen- Neurenberg vooral wil huldigen in dr Kissinger, is de Europese denk- traditie die hij in de Amerikaanse politieke wetenschap heeft ingevoerd en vruchtbaar gemaakt voor wetenschappelijke bestudering. Henry Kissinger is in 1923 in Furth geboren en woonde in zijn jeugd in de aangrenzende stad Neurenberg. Zijn ouders moesten voor Hitlers antisemitisme uitwijken en vestigden zich in 1938 in de Verenigde Staten.

Het Koninklijk Ballet gezelschap van Denemarken heeft de instelling aangekondigd van INTERNATIONALE BALLET- PRIJZEN naar het voorbeeld van de Amerikaanse Oscar- filmprijs. Het heeft zich verzekerd van de medewerking van 28 vooraanstaande gezelschappen in 22 landen. Naar de directeur van het Deense ballet, Henrik Bering Liisberg meedeelde, zal de Ballet- Oscar worden genoemd naar de Deense sprookjesverteller Hans Christiaan Andersen. Met ingang van 1988 zullen vier, jaarlijks terug te keren prijzen worden toegekend voor "Beste mannelijke en vrouwelijke vertolking", "choreografie" en "algemene verdienste". De kandidaten zullen worden voorgedragen door de 28 internationale gezelschappen en beoordeeld door een jury van deskundigen uit Moskou, Londen en Kopenhagen. De "Oscar" van het ballet zal bestaan uit een beeldje van Andersen, zelf falend balletdanser, niet nader gespecificeerd prijzengeld en een gastoptreden in Kopenhagen, als dus Liisberg. Tot de medewerkende gezelschappen behoren onder andere Bolsjoj, New York City Ballet, Operaballet van Parijs en het Britse en Deense Koninklijk ballet.



Met blijdschap maken Franklin, Germaine en Fayonne Serphos de geboorte bekend van hun zoon en broertje

MOZES REUBEN

één december 1986
Jan Sofat 107

CURACAO

AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641558 bellen en dan het antwoordapparaat afsluiten. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST

BIOSCOPIEN
GOLDEN DRIVE-IN
19.30 uur Invasion USA (14 jr.); 21.00 uur Crossroads (14 jr.); 24.00 uur Baby Blue (18 jr.).

TELECURACAO
VRIDAG: 16.30 Battle of the planets; 17.00 AGHUSA ku Leo Florida; 17.30 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 17.45 CNN international hour; 18.45 Informe deportivo; 18.55 Tempu pa Dios; 19.00 Hubentul na marcha; 19.30 EVO- programma; 20.00 Notisero Tele-8; 20.40 Jacques Cousteau; 21.30 Har; 22.00 Kombishon; 22.15 Show di Job; «NAN»; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Panoramek; 20.00 Notisero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Estreno: «Take me high»; 22.00 Kombishon; 22.15 vervolg Estreno; 23.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden)

Twee inwoners van West- Berlijn zijn in de nacht van woensdag op donderdag op de Berlijnse muur geklommen om te PROTESTEREN tegen de detentie in Oost- Berlijn van "muurwandelaar" John Runnings. Tijdens hun actie, niet ver van de doorlaatpost Checkpoint Charlie, trokken DDR- grenswachten een van hen naar beneden waarop zij hem afvoerden, zo heeft zijn kameraad tegenover de Westberlijnse politie verklaard. De 69- jarige Runnings is laatstelijk op 18 november door grenswachten van de DDR opgepakt nadat hij op de muur geklommen was en met een hamer de erop aangebrachte afrastering had bewerkt. Sinds de 25ste verjaardag van de fysieke grens tussen West- en Oost- Berlijn op 13 augustus is hij ettelijke malen wegens soortgelijk handelen door grenstroepen van de DDR meegenomen en na enkele dagen weer naar West- Berlijn gelaten. Maar deze keer is hij al ruim twee weken in handen van de Oostduitse autoriteiten. Een oostduitser is er in de nacht van woensdag op donderdag in geslaagd, onopgemerkt van Oost- naar West- Berlijn te vluchten. Naar de Westberlijnse politie meedeelde lukte het de 29- jarige man, ongedaard van de wijk Kreuzberg naar Steglitz te gaan. Dinsdagavond was een Oostduitser er in geslaagd in het Zuidelijk deel van Berlijn van Oost naar West te ontsnappen, maar een metgezel werd gearresteerd door grenswachten die zeven schoten op de twee hadden afgevuurd.

6 december 1986 vanaf 08.00 uur t/m 8 december 1986 om 07.00 uur.
Dokter Braakman, Sentro Mediko Montaña Bao, tel.: 673355; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 671313 b.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero- Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
5 december 1986 vanaf 17.00 uur t/m 8 december 1986 om 07.00 uur.
Dokter Croes, Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 84122; spreekuren 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 675992 b.g. 625822/625614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman- Bonder, Whiteman, mevr. Golo, mevr. Soliana- Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales- Concession en mevr. Pabio)

DERDE DISTRICT BANDA ABAA
5 december 1986 vanaf 17.00 uur t/m 8 december 1986 om 07.00 uur.
Dokter Vonthogen, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658/641605; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641658/75761 b.g. 625822/645614. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonthogen, Schellens, Botoro Duque en Spong)

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; de wacht heeft zuster Rottevel, tel.: 673442, pageboy 027-360.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.00-13.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Orobanda: Paradies, tel.: 89676.
Funda: Popular, tel.: 611269.

VERLOF BEGRAFENIS
6 december: M.V. Meyer, Kaya Wawa Scholtz 1.
7 december: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 25.

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Dewi Kundalini.
Iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te Openbare Basisschool Brievengat.
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kaya: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxax, achter Kooyman.

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur presentatie «Orangemelde» (dansvoorstelling Gabri Christ) en optreden Grupo Isosco.

TONEEL: 20.30-23.00 uur opvoeren van twee stukken: «Primavera» (Grupo di Komedia Arteproba) en «Monica» (Grupo Teatral Korsou) - Theater De Tempel.

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur «The Victoria»;
13.30 uur «North Star» - vert. SELMA.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Johan van Walbeeklein 13): openingstijden maan-

dagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag- en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagavond van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwasseneren).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Conscienciestee, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-19.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur. Elke maand, «na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen».

BIBLIOTHEEK 'ONQUI MADURO' (Landhuis Rooi Cat, «Ile»): openingstijden: dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraak) en gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op 'hellen».

ST. ELIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: (bezoekuren) 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: (bezoekuren) opname afd. Mannen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00/18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00/14.00-16.00/17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAO'SCH MUSEUM: openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery): Breedestraat 126 (O), tel.: 624516; open van maandag t/m zaterdag van 08.00-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATER PARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekend. De Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARIUM (Bapor Kibral): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canano.

STICHTING KINDELBESCHERMING CURAÇAO (Scharloeweg 61, tel.: 613148); iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekt.

SENTRO PASTORAAL KATOLIEK (Scheveningestraat 2/n)
centrum: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 10.00-12.00/15.00-18.30 uur.
bibliothek: maandag van 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.30 uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) cursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek 14.00 uur vanaf de «White Gate» (Porta Blancu).

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridges - Huize Scherpenheuvel.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 38): openingstijden 09.00-12.00/14.00-18.00 uur.

SYNAGOGUE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30/15.00-18.00 uur (toegangskarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440 000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874 825 10
Maduro & Cuneis Bank nv

CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie
J.M. Ph. de Maayer- Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofredactie
Laurence Ravelli- Schenk (adj.)
Overige leden Redactie
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE- AFDELING
Acquisitie
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassastraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur- Hoofredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djsbie Franken (fotograaf).
Advertentie- afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard Van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies.
SMTC Building, Illidge Road 38, Tel.: 22737.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Paperrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/ Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordiger/ Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, White- wallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENT:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 296.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.

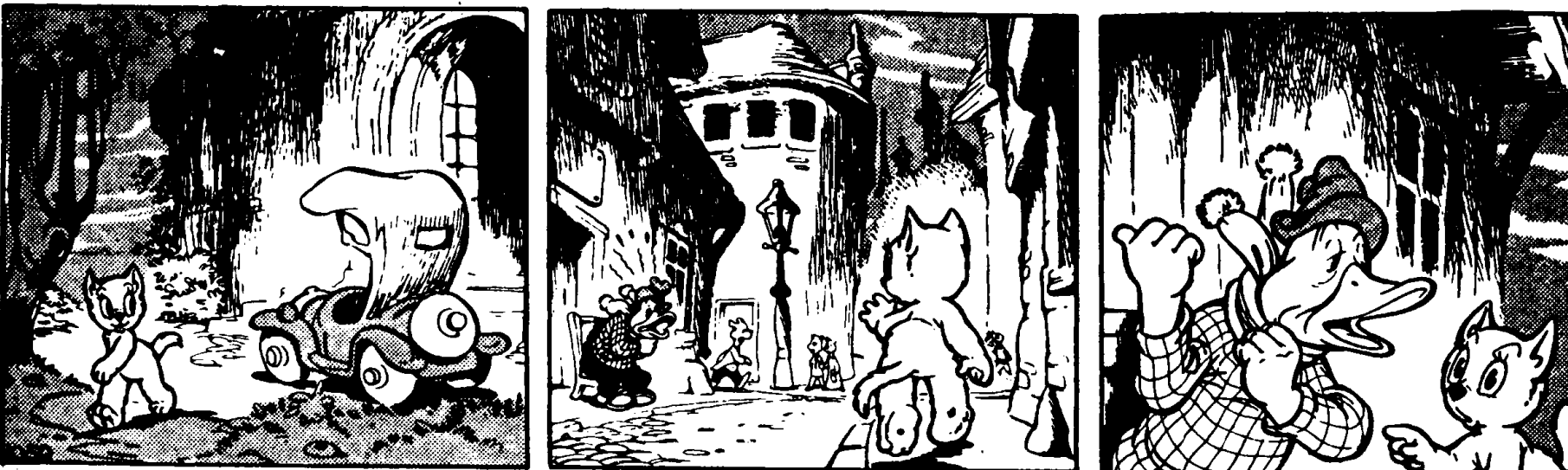
Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi- Sing, Noord Salifa.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAF. 80,15 per maand (luchtpost) of NAF. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder



1059 — Tom Poes verliet slot Bommelstein heel wat vrolijker dan hij gekomen was.

"Heer Bommel schijnt toch wat op te knappen", dacht hij. "Over een poosje is hij misschien weer zo ver, dat hij vergeet, dat hij te zwaar weegt en eigenlijk een volvetter is. Maar intussen zal ik proberen of ik de burgemeester op het spoor kan komen! Dat zal niet meevallen, want het enige wat ik weet is, dat Super er iets mee te maken heeft. Voor de rest moet ik geluk hebben".

Zo denkende liep hij over de weg naar Rommeldam en keek intussen scherp om zich heen, zoals zijn gewoonte is. Dat was de reden, dat hij in een smal straatje van de buitenwijken ineens een oude kennis zag. Het was Wammes Waggel, die koud en kleumerig voor de deur van een bouwvallig huisje op een

stoel zat.

"Ha, Wammes!" riep Tom Poes. "Woon je hier tegenwoordig?"

"Ik doe hier zaken", zei Wammes Waggel, "ik verhuur kamers. Maar dat is niks leuk, hoor. Koud werk".

"Koud?" vroeg Tom Poes verbaasd. "Waarom ga je dan niet binnen zitten?"

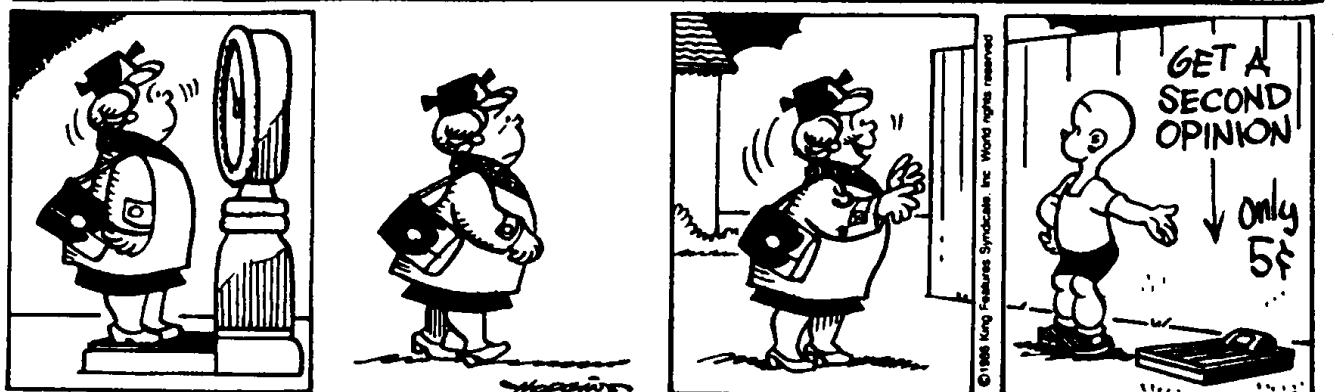
"Nou zeg", zei Wammes. "Als ik mijn kamers verhuur, kan ik toch zeker niet binnen zitten? Binnen zitten de huurders van mijn kamers toch? En ze betalen goed, een dubbeltje per uur. Het is een clubje, gelukkig, en het heeft iets met kaas te maken".

"Met kaas?" vroeg Tom Poes verbaasd. "Waarom met kaas?"

"Omdat ze het altijd over volvetters hebben!" zei Wammes. "Het zijn enige huurders, hoor. Maar het is koud werk!"

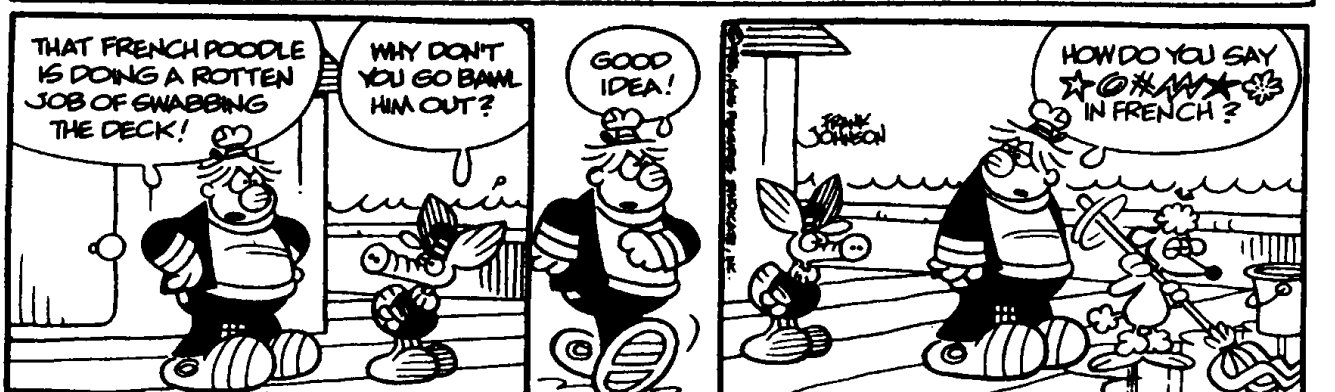
HENRY

By Dick Hodgins



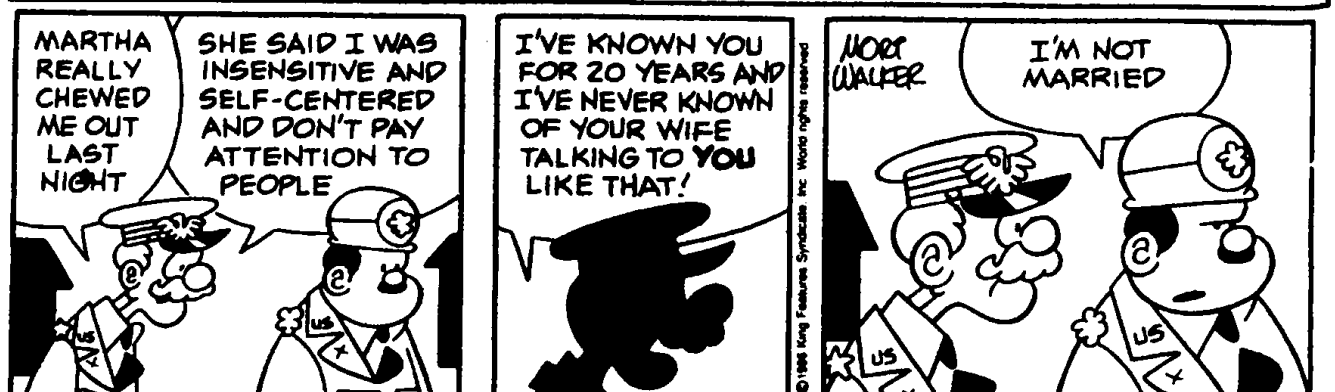
BONER'S ARK

By Addison & Frank Johnson



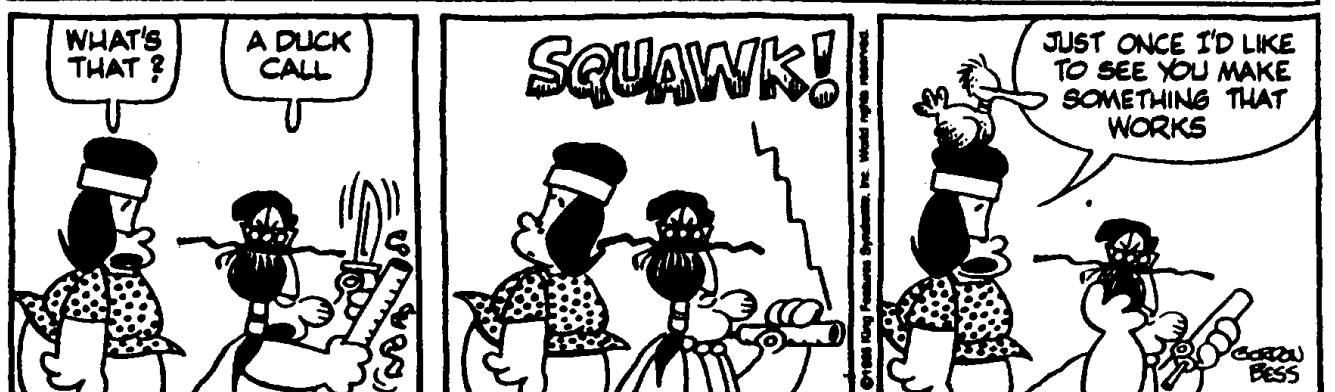
BEETLE BAILEY

By Mort Walker



REDEYE

By Gordon Bess



PNP VINDT OPTREDEN REGERING ONVERANTWOORDELIJK

Dienst vanaf vandaag definitief gesloten

Demonstratie van werknemers Semako voor Bestuurskantoor

WILLEMSTAD — Zo'n 80 werknemers van Semako zijn vanmorgen uit protest tegen hun aangekondigd ontslag naar het Bestuurskantoor getrokken en hebben gezaghebber Ronnie Casseres daar meegedeeld dat zij niet meer gaan werken, omdat het Bestuurscollege de dienst toch reeds wil opheffen als de bouwvak-vakantie op 12 december ingaat, en omdat zij vanmorgen opnieuw met gesloten hekken werden geconfronteerd. De gezaghebber heeft toegezegd een speciale commissie hun sociale en financiële problemen en eisen te bestuderen, waarop de werknemers naar huis gingen.

Zoals bekend kondigde het Bestuurscollege woensdag het ontslag van 831 werknemers per 1 april aan. Het grootste deel daarvan, 650, is werkzaam bij de dienst Semako, die evenals de dienst Haven- en Loodswezen, de casino-zaalinspectie en de onderhoudsploegen van Onderwijs en Cultuur en de GGD wordt opgeheven. De aankondiging leidde gisteren al tot problemen, toen besloten werd de hekken van de dienst gesloten te houden, omdat men ongeregelde dreigden. Naar gezaghebber Ronnie Casseres vanmorgen verklaarde had men vernomen dat een groep werknemers zich op zeer opgewonden wijze gedroegen en zelfs sprake zou zijn geweest van het ingooien van ruiten. Om problemen te voorkomen was volgens de gezaghebber besloten de hekken dicht te houden en de sleutels uit de dienstwagens waarmee de verschillende ploegen werken te verwijderen.

Daarmee beschermde het Bestuurscollege in overleg met de chefs van de dienst ook de werknemers, aldus Casseres. Hij maakte tevens bekend dat het in de bedoeling van het BC lag om Semako niet meer te openen na de bouwvak-vakantie die volgende week vrijdag begint. Ook zou men aan de hand van het gedrag van de werknemers beslissen of daar nu reeds toe zou worden overgegaan, omdat het BC liever ongewenste problemen met haar werknemers en eigendommen van de overheid wil voorkomen. Overigens hoefden de werknemers zich volgens hem geen zorgen te maken, omdat hun ontslag toch per 1 april ingaat en zij het recht op wachtgeld behouden.

De vakbond had na de problemen gisteren de werknemers echter gezegd vandaag normaal op het werk te verschijnen. Daar troffen zij echter opnieuw de hekken gesloten. Na een vergadering besloten de aanwezige werknemers naar het Bestuurskantoor te gaan, om te protesteren tegen de wijze waarop zij behandeld waren. Volgens ABVO-secretaris is het optreden van het Bestuurscollege zeer onverantwoordelijk geweest. Door de hekken vroegtijdig te sluiten heeft men alleen noodloos paniek gezaaid en de spanningen doen toenemen. "De

dienstgroep zei nogal verbolgen te zijn over uitspraken van gedeputeerde Tolinchi Pietersz, in de zin dat de Semako werknemers het hele jaar door toch al staken, omdat ze niets uitvoeren. "Hij is hier nog nooit geweest om te kijken wat wij doen", zo zei hij. Een andere werknemer zei: "Het ergste is dat ik altijd hard heb gewerkt. Ik moet betalen voor de zonden van anderen, het is onrechtvaardig", zo zei hij. Werknemers vragen zich af of de regering als het in financiële moeilijkheden geraakt wel aan de wachtgeld-regeling zal blijven voldoen. Ze hebben het geld liever in één keer.

In haar radiopraatje zegt de oppositie-partij PNP dat de regering olie op het vuur gooit door denigerende opmerkingen aan het adres van de werknemers. Volgens de groene partij zal het gevoerde beleid tot een nationale crisis leiden. Een bestuurder moet volgens de PNP rekening houden met sociale gevolgen van zijn handelingen en uitspraken, en begrip tonen voor het lijden van de bevolking. De partij meent dat de regering tenminste natuurlijke afvloeiingen met een of andere regeling had kunnen stimuleren in plaats van als eerste alternatief over te gaan tot gedwongen ontslag. Iemand die ontslagen wordt behoudt immers voor altijd die stempel, terwijl het psychologische effect zeer negatief is. Ook had men de werknemers op basis van hun prestatie moeten evalueren, om tot een werkelijk gezonde sanering te kunnen komen.

Op zijn minst had men naar wegen kunnen zoeken om de wachtgeld-regeling aantrekkelijker te maken, zo vindt de oppositie-partij, zodat de betrokken werknemers enig perspectief hebben om iets op zichzelf te kunnen beginnen. "De regering bagatelliseert de problemen, en neemt maatregelen tegen een groep terwijl anderen doorgaan met het onrechtmatig teren op gemeenschaps-gelden", aldus woordvoerder Dito Mendes. Onverantwoordelijk vindt de PNP het afschaffen van de crisis-premie begin dit jaar, waardoor er nu mensen ontslagen moeten worden. De regering vergeet dat in de Curaçaose maatschappelijke structuur vaak meer dan één gezin afhankelijk is van het inkomen van een werknemer.



WILLEMSTAD — Om hun onvrede te betuigen over hun aangekondigd ontslag verzamelden zich vanmorgen zo'n 80 werknemers van Semako voor het Bestuurskantoor. Zij lieten weten vanaf nu niet meer te zullen gaan werken, omdat de autoriteiten hen dat gisteren en vandaag hebben belet door de hekken van de dienst dicht te houden. Bovendien had het Bestuurscollege laten weten dat de dienst gesloten zou blijven na de bouwvak-vakantie, die volgende week vrijdag begint. Na overleg met de gezaghebber is afgesproken een commissie de sociale en financiële problemen van de 650 Semako werknemers die per 1 april ontslagen worden te laten bestuderen. Na deze aankondiging keerden de werknemers naar huis.

Strafmaat zijns inziens te laag

Officier in appel tegen vonnissen douane-gate

WILLEMSTAD — De Officier van Justitie is in appel gegaan tegen de uitspraken die de rechter had geest voor de zes beklagden in de zogenaamde "douane-gate" affaire. Deze kregen woensdagochtend hun straffen te horen die beduidend lager lagen dan door de Officier van Justitie geest was.

Dat is dan ook de reden van de Officier van Justitie om in appel te gaan, zo verklaarde mr Piar vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Zoals bekend werd afgelopen woensdag uitspraak gedaan in de zaken van drie handelaren, twee douane-beambten en één douane-commissie. Allen kregen beduidend lagere straffen te horen dan in eerste instantie door de Officier van Justitie geest was.

De zwaarste straf was voor één van de douane-beambten die tijdens de duur van de "douane-gate" affaire het meeste geld in ontvangst zou hebben genomen voor bewezen diensten. Terwijl de Officier van Justitie dit misdrijf zodanig ernstig achtte dat hij 30 maanden gevangenisstraf eiste, kreeg de douane-beambte anderhalf jaar met aftrek van voorarrest van de rechter als straf te horen. Bij de overige straffen was een deel van de gevangenisstraf voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar, terwijl het totaal aantal maanden al lager lag dan de Officier als onvoorwaardelijke gevangenisstraf geest had.

Wanneer de zaken in hoger beroep voorkomen, is nog niet bekend. Tot die tijd kunnen vijf van de woensdag veroordeelden er zeker van zijn dat zij op vrije voeten

ten blijven tenzij de Procureur Generaal, die de zaak nu van de Officier moet overnemen, in het belang van het onderzoek of op andere gronden, nodig acht om het Hof te verzoeken de verdachten in hechtenis te mogen nemen. De douane-commissie die direct na behandeling van de zaak enkele weken geleden al in hechtenis werd genomen omdat in zijn geval het vluchtgevaar zeer groot werd geacht, zit nog steeds vast.

Overigens zullen nog drie douane-ambtenaren en 2 zakenlieden voor de rechter moeten verschijnen in dezelfde zaak. Dat zal naar alle waarschijnlijkheid in januari gebeuren. Of er nog meer verdachten in deze voor de rechter gebracht zullen worden, kon de Officier van Justitie vanmorgen nog niet met zekerheid zeggen.

Viering 25 jaar Ancilla Domino Huishoudschool

WILLEMSTAD — In het kader van de viering van haar 25-jarig bestaan, houdt de Ancilla Domini huishoudschool komende zondag van tien tot half twaalf 's morgens een poppen-tentoonstelling. De poppen zijn gemaakt door de leerlingen zelf. Na de tentoonstelling zullen deze poppen als Sinterklaas-geschenken aangeboden worden aan verschillende instellingen. De expositie vindt plaats in het schoolgebouw aan de Nijlweg, en de toegang is gratis.

Brito: "Werden van een blaadje opgelezen"

ABVO uit kritiek op slechte voorbereiding van maatregelen

WILLEMSTAD — De Ambtenaren-bond ABVO acht het bewezen dat er van een gedegen voorbereiding van de eergisteren door de centrale regering en het Bestuurscollege van Curaçao aangekondigde saneringsmaatregelen, geen enkele sprake is. De wijze waarop de overheids-beslissingen aan de bonden werden kenbaar gemaakt, zo voerde gisteren voorzitter Frits Brito in het wekelijkse radio-programma van de ambtenaren-bond aan, leverde daarvoor het overtuigende bewijs.

Brito sprak in het radio-programma ernstige bezwaren uit tegen zowel de manier waarop de inhoud van de maatregelen aan de vakbonden kenbaar was gemaakt, als over de argumenten die door de leden van de Minister-raad en Bestuurscollege

daaromtrent waren aangevoerd. Kritiek had de ABVO-voorzitter in dit opzicht over het feit dat de bonden geen op schrift gestelde uiteenzetting van de maatregelen en de daaraan verbonden consequenties was verstrekt. "Gedurende het gesprek met de twee overheden, konden wij vaststellen dat namens de centrale regering de maatregelen van een blaadje werden opgelezen, dat notabene aan de vakbonden niet eens ter inzage werd gegeven. Van de kant van het Bestuurscollege, las daarnaast de gezaghebber de maatregelen op uit een nota, waaruit alleen maar bleek welke besparingen de maatregelen de overheid zouden opleveren", aldus Brito. Deze laatste tevens het feit dat op de categorische vraag van de bonds-vertegenwoordigers om uitsluitend te krijgen over het exacte aantal werknemers dat zou moeten afvloeien, op dat moment pas "het hoofd van Personeels-zaken een snel reken-sommetje maakte" en het door hem opgegeven totaal "niet eens klopte met het totaal van de verstrekte cijfers". Brito vond dat een duidelijk bewijs van de slechte voorbereiding die de overheden troffen met betrekking tot het ontslaan van werknemers en tevens een bewijs van het gehele beleid van

de overheden.

Dat nu, zoals de bonden eveneens te kennen was gegeven tijdens het onderhoud met de overheden, ook de ministers en Statenleden in het vervolg pensioen-premies zouden gaan afdragen, was een mededeling die de vakbonden al veel vaker hoorden, hield Brito. Al vanaf 1982 werden dergelijke geluiden uit overheids-kringen al meermalen gehoord. Veel zoden vond de voorzitter van de ambtenaren-bond een dergelijke bekendmaking dan ook niet aan de dijk zetten. Temeer niet daar meer dan duizend werknemers veel meer dan alleen de "luxe onderstand-uitkering" van de bewindsliden, zoals Brito dat betitelde, zullen kwijtraken.

Diefstal uit handtas

WILLEMSTAD — Een patrouille van de Surveillancedienst hield bij de ingang van de Vrije Zone twee buitenlandse vrouwen aan die een bedrag van 300 dollar vanuit de handtas van een andere hebben weggenomen. Zij werden naar het recherche-bureau overgebracht voor verder onderzoek.

Nieuwe mogelijkheden gebruik containerhaven

WILLEMSTAD — Gezien de toename van het gebruik van de containerhaven als overslag-station zal Nedlloyd een groter schip inschakelen, dat nieuwe mogelijkheden biedt aan Argentinië, Uruguay en Brazilië om eveneens van de Curaçaose haven gebruik te maken.

Volgens de Curinde "Newsupdate" van november is het gebruik van de Curaçaose haven als overslagstation voor containers op weg naar andere Caribische landen en Midden-Amerika zo succesvol gebleken, dat men nu voorziet dat een groter schip zal moeten worden ingezet. Dit schip zal vanuit het Midden-Oosten via drie Zuid-ameri-

kaanse landen naar Curaçao varen. Hiermee wordt een uitstekende mogelijkheid geboden aan die landen voor het gebruik van Curaçao als overslag-station voor hun export naar de regio en verder. De recentelijk door de Curaçao Ports Authority aangekondigde overslagtarieven zijn zeer aantrekkelijk, en volgens Curinde de laagste op het Westelijke halfrond. De moderne container-haven is ontworpen voor maximaal 50.000 "moves" per jaar, maar met het oog op de toekomst zijn mogelijkheden tot uitbreiding open gelaten. Er is voldoende overdekte ruimte voor containers op doorreis, naast goed uitgeruste onderhouds- en reparatie-faciliteiten, aldus de "Newsupdate".

REKTIKATIE UITNODIGING

Op 17 DECEMBER hopen wij het feit te herdenken, dat onze Bank 70 jaar geleden werd opgericht.

Om dit feit te gedenken hebben wij het genoege het volledig gerenoveerde Plaza Jojo Correa aan de Curaçaose Overheid en Bevolking van ons Eiland aan te bieden.

Het is een genoege U hierbij uit te nodigen aanwezig te zijn bij deze plechtigheid, welke zal plaats vinden om half twaalf 's ochtends. Onze Commissarissen en Direkte zullen daarna, tot één uur 's middags, gaarne al hun Vrienden ontvangen, die hen zouden willen feliciteren.

Hoogachtend,
MADURO & CURIELS BANK NV.

Plaats: Plaza Jojo Correa.
Stuur a.u.b. geen bloemen of geschenken, Uw aanwezigheid is alles voor ons.

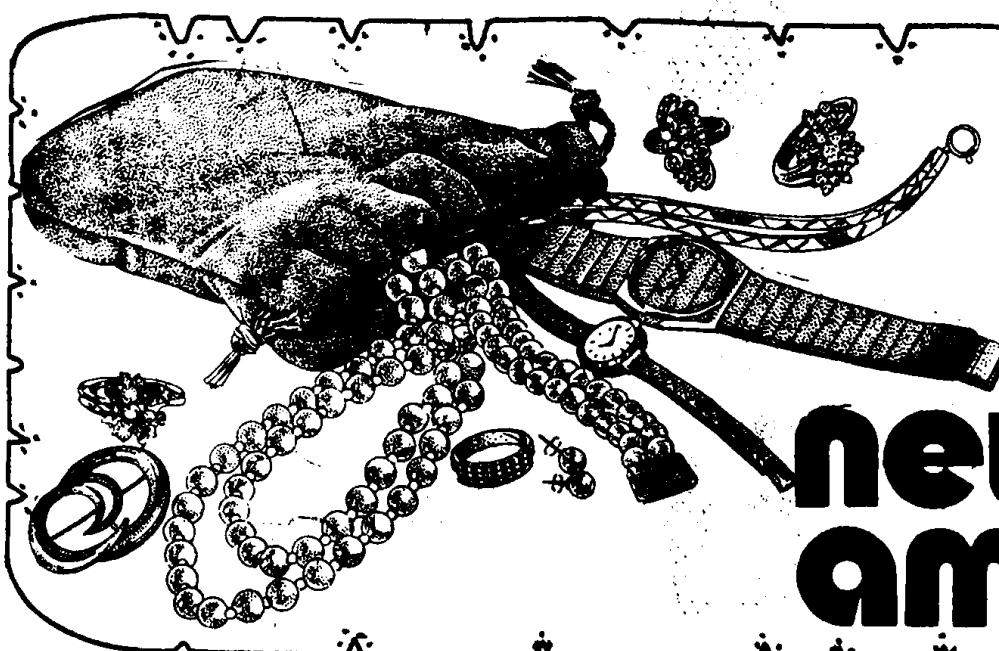
Zoekt U een blijvend geschenk voor de komende feestdagen?

Wat vindt U van een gouden sieraad, zoals een halsketting, armband, ring of oorbel, of anders een horloge van de merken Oris, Buler, Delma, Orion of EDOX.

new amsterdam store

CURACAO:
Gomezplein 14
Breedestraat 29

ARUBA:
Nassaustraat 10
Nassaustraat 50



Drama in Colombia:

Vietnam-veteraan schiet in wilde weg: 21 doden

BOGOTA — Een geestelijk gestoorde man die een oudgediende zou zijn van de Vietnam-oorlog heeft in Colombia een bloedbad aangericht waarbij 21 doden vielen, onder wie zijn moeder. Hij zelf kwam om het leven toen een politiepatrouille hem aantrof in een luxueus restaurant, waar de 52-jarige Campo Elias Delgado vijftien mensen in koelen bloede had gedood. Er vielen bij zijn optreden ook nog vijftien gewonden.

De tot de tanden toe gewapende Delgado moet eerder in Amerikaanse leger- dienst zijn geweest, zo verklaarde de rechter van instructie Gloria Lucena, die het onderzoek leidt. De man begon zijn bloedige actie welke zonder weerga is in de Colombiaanse toch wel gewelddadige geschiedenis, in het appartement waar zijn 72-jarige moeder Rita Delgado woont. Nadat hij haar had doodgeschoten legde hij kranten over haar dode lichaam en stak die in brand. Daarna klopte hij aan bij drie andere appartementen in hetzelfde gebouw en schoot op de mensen die de deur openden. Hij doodde daarbij nog eens vijf vrouwen. Het waren studenten of net afgestudeerden.

Hierna wandelde hij tien blokken verderop en trad het deftige restaurant Pozzetto binnen. Hij besteld er eten, ging ondertussen een Engels tijdschrift lezen en pas daarna begon hij aan zijn laatste wilde schietpartij. Hij schoot

daarbij willekeurig in het rond. Vijftien mensen kwamen in dit bloedbad om en eens vijftien anderen raakten gewond. De politie trof er niet minder dan vierhonderd hulzen aan van verschoten munitie.

Volgens de ooggetuige Juan Guillermo Gomez bevonden zich zo'n dertig tot 35 mensen in het restaurant toen de schietpartij begon, inclusief het bedienende personeel. Toen het drama begon wisten de jeugdige aanwezigen zich hard lopend uit de voeten te maken, terwijl de vrouwen hysterisch schreeuwden om hulp. De politie was naar zijn zeggen snel ter plaatse. Met behulp van de megafoon werd de schutter gevraagd zich over te geven, maar deze bleef schieten, waarbij hij op de gewonden mikte.

Onder de doden is de journalist Jairo Gomez Remolina, hoofdredacteur van het weekblad Vea, waarvan verschillende medewerkers zich in het restaurant bevonden toen het schieten aanving. De politie zei dat Delgado een ervaren schutter moet zijn geweest. Rechter Lucena riep uit dat zij nog nooit zoveel bloed had gezien in haar leven, ondanks het feit dat zij als zodanig van nabij heel veel misdrijven heeft meemaakt. Ik stond op het punt over te geven, zo walgelijk was het wat ik zag, ik moest naar buiten om lucht te schep, aldus de ontane rechter. "Het was verschrikkelijk", zei zij.

Bogotá overweegt extra heffing op Occidental-verkopen

BOGOTA — Het Colombiaanse congres bestudeert de mogelijkheid van het opleggen van een aanvullende heffing aan het Amerikaanse olie-concern Occidental met betrekking tot de verkoop van een deel van zijn concessies voor het gigantische olieveld Cano Limon in het oosten van Colombia.

Dit maakte de directeur van de Colombiaanse belastingen Santiago Pardo bekend. Dit plan is opgekomen na de verkoop door Occidental van een deel van zijn rechten aan Cities Services in juni 1983, drie dagen nadat dit grote olieveld was ontdekt met een omvang van een miljard vaten olie aan bewezen reserves. Ook wordt het contract bestudeerd dat Occidental in 1985 sloot met het Shell-concern, waarbij deze Brits-Nederlandse onderneming voor de helft ging participeren in Occidental wat het boren naar olie in dit olieveld betrof. Occidental kreeg daarvoor een miljard dollar betaald, zo meent men te weten. Pardo wilde niet zeggen hoeveel de extra-heffing in de Colombiaanse staatsla zou moeten brengen. Cano Limon is voor de helft eigendom van het Colombiaanse staatsolie-bedrijf Ecopetrol en voort telkens 25 procent van Occidental en Shell. Occidental ontkent echter het handelsmet Cities Services.

KAAPSTAD — Tientallen zwarte vrouwen hebben hun woede gekoeld op Winnie Mandela en afval en zand naar haar hoofd gegooid, zo zeiden ooggetuigen. Aanleiding was haar vriendschap met Lindi Mangaliso die onlangs veroordeeld werd wegens moord op haar man, een zakenman uit de zwarte woonwijk Guguletu.

Maria-triduum in Santa Cruz

SANTA CRUZ — In verband met het feest van de Onbevleete Ontvangenis wordt in de Santa Cruz-kerk vandaag, morgen en zondag een triduum gehouden. Zondagmiddag om half zes is er een processie van de Immaculata Huishoudschool naar de katholieke kerk, waar een misviering volgt.



MENNEN
Lady
Speedstick

Voor dronkemans-steekpartijen 2 en vijf jaar opgelegd

ORANJESTAD — De man L.C. werd vrijdagmorgen in de rechtszaal veroordeeld tot een gevangenisstraf van vijftien jaar met aftrek van voorarrest.

Hij stond terecht op beschuldiging in februari dit jaar tijdens een drinkpartij aan de Lopezstraat in San Nicolas zijn campagne bij het drinken, Apolinario (Nai) Wouters, met een mes dodelijke steken te hebben toegebracht. Evenals de officier — die twee weken geleden twaalf jaar gevangenisstraf eiste — vond ook de rechter doodslag bezwezen tegen L.C.

Vervolgens werd uitspraak gedaan in de zaak tegen de man E.B., die in de Nassaustraat — ook tijdens een drinkpartij — de man E.G. met een mes had gestoken, waarbij in het hospitaal operatief moest worden ingegrepen om het leven van G. te redden. De rechter veroordeelde E.B. — conform de eis van de officier — tot een gevangenisstraf van twee jaar met aftrek.

Volksgezondheid gaat naar Vos

ORANJESTAD — De Centrale Commissie (CC) van de Staten behandelde vanmorgen het verzoek van de regering om in de portefeuille-verdeling van de ministers enige wijzigingen te brengen. Het ligt in de bedoeling dat minister Watty Vos naast Justitie nu ook Volksgezondheid gaat behartigen, om hierdoor het werk van zijn collega mr. Mito Croes — die een groot aantal departementen heeft als minister van Welzijnszaken — te verlichten. De voor vrijdag vastgestelde openbare vergadering van de Staten wordt vanmiddag om twee uur gehouden. Deze zal van zeer korte duur zijn, omdat alleen notulen en enige adviezen in behandeling komen.

Koffiemorgen van Pegasaya-groep

PARADERA — De damesgroep Pegasaya uit Paradera organiseert zondag een koffiemorgen gecombineerd met een mini bakesale. Verder zullen handarbeid-producten worden verkocht, is er een grabbelton voor de kinderen en een kah'i orgel voor de ouderen. Dit alles gebeurt in de Caiquetioclub.

13
IN
ONE

HARDWARE
 HOMECENTER
 BUILDING MATERIALS
 ALL THIS AND MUCH MORE

Ganadornan di Nos Premionan pa November ta:
Prome Premio
 Gift Certificate Afls 200,--
 Magarita Becker Rooi Prikichi 8
Segundo Premio
 Drill Powered Wood Lathe
 L. Winterdaal Paradera 39
Tercer Premio
 Toastmaster Oven-Broiler
 Felix Bikker Seroe Biento 24 A
TA ANTIL SO POR!

Antilliaanse Handel Mij. N.V.

SUPERMERCADO VICTORIA SPECIALS

Mayonnaise Kraft 200 gr.	f. 0.93
Corn on the Cob S & W	f. 2.35
Binja Malaga	f. 3.90
Ponche Crema Colima	f. 8.25
Club Social	f. 0.95
Aluminium Foil pa rol	f. 0.99
Thee Biscuit 2 paki pa	f. 1.75
Maggy Seasoning (grandi)	f. 4.89
Dogfood 12/1800 gr.	f. 22.35

Container cu producto Hulandez a yega
 Speculaas, ontbijtkoek, Groninger gemberkoek, etc.

Gran surtido di decoracion di Pasco y macuto di Pasco
 Dialuna nos kerstboomnan ta yega.

DI CARNICERIA	
Lenga di Baca	f.3.50
Stoba	f.3.50
Cabrito	f.3.95
Lomito	f.8.50
Victoria Lunch pakket	

CAMPAÑA DI FIN DI AÑA

- Premio - Video Recorder Sony
- Premio - T.V. Toshiba
- Premio - 1 set di stoel/ mesa/ parasol portatil
- Premio - Stofzuiger
- 3 mea di Pasco di mas grandi di mundo y 5 bon di f.50,- pa haci compras.

Tur ganador ta haya 4 liter di Pepsi Cola y un caha di Amstel.

Cu cada f.10,- 1 ticket pa participa sorteo: 22 December - 30 December.

In Bishop-proces op Grenada

Veertien maal doodvonnissen geveld

ST GEORGE'S — In het proces tegen de veertien verdachten in het proces op het Caribische eilandje Grenada wegens moord op premier Maurice Bishop en diens medestanders zijn de beklagden veroordeeld tot de dood door de galg. Een jury bevond hen schuldig aan het ten laste gelegde. De president van het hooggerechtshof Dennis Byrd bepaalde de straf.

Tot de terdood- veroordeelden behoren Bishops vice-premier Bernard Coard en Coards echtgenote Phillis evenals de toenmalige leger-bevelhebber generaal Hudson Austin. Behalve de veertien doodvonnissen werden er ook drie verdachten veroordeeld tot gevangenisstraffen van 25 tot veertig jaar. Een beklagde, een leger-luitenant, werd onschuldig verklaard en vrijgesproken. De jury bestond uit zeven mannen en vijf vrouwen. Ophanging is de manier waarop de doodstraf wordt ten uitvoer gebracht op Grenada in geval van moord en doodslag. De beklagden kunnen in hoger beroep gaan.

In oktober 1983 was Bishop aan de kant geschoven door Coard en de zijnen. Hoewel Bishop links georiënteerd was achtte men hem niet voldoende zuiver op ideologisch gebied. Bishop werd vijf dagen na de staatsgreep door Coard uit de gevangenis bevrijd door een menigte aanhangers. Uiteindelijk werden Bishop en tien aanhangers ter dood gebracht doordat het leger met mitrailleurs op de betogers en de bevrijden schoot. Deze machts-overname was voor de Verenigde Staten aanleiding voor het uitvoeren van een invasie op het piep-kleine Gre-

nada dat al teveel aan de hand van Cuba liep, volgens de Amerikaanse opvattingen. De invasie werd formeel gebaseerd op een verzoek van Grenada's gouverneur generaal Sir Paul Scoon. Bij de invasie kwamen verschillende Cubaanse adviseurs om het leven.

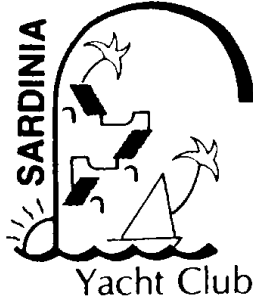
De veroordeelden zullen ongetwijfeld hoger beroep aantekenen. Bernard Coard verklaarde tenminste na het uitspreken van het vonnis dat het proces een «toneelstuk» was geweest en dat alles van tevoren al was bekendstofd. Zijn vrouw schreeuwde de rechter toe dat «de wereld hem wel zou veroordelen».

Spanje: Bezoek van Gonzalez aan Cuba belangrijk voor EG

MADRID — De Spaanse minister van Buitenlandse zaken Francisco Fernandez Ordóñez heeft het Europese parlement ingelicht over het komende bezoek van de Spaanse premier Felipe Gonzalez aan Cuba. Van 13 tot 16 december is deze in Havana, waar hij ontvangen wordt door de Cubaanse president Fidel Castro. De Spaanse bewindsman besprak dit bezoek naar aanleiding van vragen van de Spaanse Euro-parlementarier Miguel Roca van de Cathalaanse partij, die wilde weten of de Spaanse buitenlandse politiek soms een wijziging had ondergaan. De minister maakte duidelijk dat het bezoek van Gonzalez van belang is voor de hele Europese Gemeenschap.

PAN-voorzitter: Regering Mexico wil PRI aan de macht houden

MEXICOSTAD — De Mexicaanse regering blijft er op aan sturen dat bij de burgerij de opvatting postvat dat men naar de stembus moet gaan om de regeringspartij PRI ten eeuwige dage aan de macht te doen blijven. Zo meent Pablo Emilio Madero, voorzitter van de grootste oppositiepartij Accion Nacional (PAN). Met de recente stembusfraudes heeft de regering echter het vertrouwen van de bevolking verspeeld, aldus Madero. Hij zei dat zijn partij tot heden toe slechts Mexicaanse instanties in de arm heeft genomen om de stembusfraudes aan te klagen. Daarmee ontkennde hij dat men de steun van de Amerikaanse regering in dezen had probeert te verwerven, zoals de regeringsgezinde Mexicaanse pers had beweerd.



WHO NEEDS WHOM?

The SARDINIA YACHT CLUB is St. Maarten's newest purpose-built Timeshare Resort.

Eighty-six (86) studio, One-bedroom and two-bedroom luxurious condominiums will cascade Simpson Bay Lagoon in the prestigious Lowlands. The 'Moorish' architecture, flaunting individual private pools, surely places the Sardinia Yacht Club in world class position for the discriminating traveller and wise investor!

Positions now available in St. Maarten, N.A. include the following:.....

*** SENIOR SALES CONSULTANTS/CLOSERS**
Two (2) years Timeshare sales experience.
*** SALES CONSULTANTS**

Previous experience in public contact or tourist industry. No sales experience necessary. Will train.

.....if you possess the professional experience and personal qualities we are seeking.

WE MIGHT NEED YOU!

Compensation commensurate with qualifications. Sardinia Yacht Club is an R.C.I. - Affiliated Resort.

For further information and confidential interview, contact:
 Marianne - 44207 ext. 38
 Only residents of the Netherlands Antilles need apply.

ST. MAARTEN "THE BOOMING ISLAND" CINNAMON SHOPPING DEVELOPMENT

Now selling,

SHOPPING SPACE AND APARTMENTS

in OUR EXCITING New Development. Now under Construction.

Ultra Modern Casino. Superb Shops and Apartments, Beautiful European styled square with Fountains and gardens.

Parking for 200 cars.

The Shopping Center is surrounded by major hotels on the island (over 1200 rooms) and is only 2 minutes away from the International Airport.

Ready for occupancy December 1986.

Financing available. Convenient terms.

Write to **Orbit Realty N.V.**
 P.O. Box 468, Philipsburg, St. Maarten, N.A.
 Tel.: 011-599-5-42505 or 44397.



**HARDWARE
 HOMECENTER
 BUILDING MATERIALS
 ALL THIS AND MUCH MORE...**

BOMBACIONAL

UNICO

TREMENDO

Gran baratillo/likidashon di varios material cu descuentonan di te hasta 50%.

Lo tin: Wallpaneling, waterpump, sanitarios, generators, tegels, freezers, stoves, etc. etc.

Atraccion lo ta: Asbest Copesa, corra. Calidad comproba. Unicamente 2.20/pia.

Un Ganga!!

Lugar: Deposito di cement na **Antilliaanse Handel Mij. N.V.**

VALIDO 2-6 DI DECEMBER 1986

Solamente Cash & Carry!!!

Antilliaanse Handel Mij. N.V.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP ARUBA dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away. Noord 82.

TANKI LEENDERT: Katalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-veldstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316. Pageboy: 127-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank. Tussentijd: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

VRACHT uit de Verenigde Staten of Europa? **MET MASTERCARGO NV.** KRIJGT U EEN KOMPLEETE SERVICE **TELEFOON 25923 EN 31577**

BIOSCOPEN BOULEVARD THEATER
1:20.15 uur *Ferns Bueller's day off* (14 jr.);
2:40.00 uur *Paradise in Tokyo* (18 jr.);
3:20.45 uur *Pink Lotus* (18 jr.);
DRIVE-IN: 20.30 & 24.00 uur *Juvenies Pan-deros* (18 jr.).

POTCA'S (nachtdienst)
Potca brug: Sta. Anna, tel.: 28181.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Croes, Paradijswijk 23, tel.: 34482/24797.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833/24300.

Ruime keuze in KERST GROETEN met kleuren foto van U en Uw gezin. **CHECKPOINT COLOR** Uw beroepsfotograaf

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47002/48301; San Nicolas: tel.: 45906; De-kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kanto-or) (voor brandongevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-TAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANCAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

EXPOSITIE
ARTE POPULAR ARUBANO (t/m 15 december): 18.00-21.00 uur gelegenheid tot, bezichtigen - zaal Instituto de Cultura.

CAS DI CULTURA: 20.00 uur Simadanza-balletshow o.l.v. Astrid Salazar en Ina Pro-fect.

TIVOLI CLUB: 20.30 uur viering Sinterklaas-feest (muz. Tipico Piacentero).

SPORT
DOMINOBOND: 19.30 uur toernooi CS Pa-radera vs N.W.I.W.A. - Tropicana Inn; Ayó vs Hultiba - Trappersclub; Old Parr vs Noord Stars - RCA-club.

ZAALVOETBAL: 19.00 uur Charlie's Bar Boozers vs Arikok; 20.00 uur Lee Tai Trading vs Matlahot Boys; 21.00 uur Frasi Blue Birds vs Guinness - Estrellacub.

ZATERDAG DIVERSEN
FTA: 08.00 uur seminar - clubgebouw.

WOMEN'S CLUB OF ARUBA: 16.00-18.00 uur lezing - Casibari Room, Holiday Inn.

TIJD is GELD spaar beliden Vlieg met **LEE-AIR** **DE chartermaatschappij van de Nederlandse Antillen.** Aruba 25393 - 21366 Curaçao 76278 Bonaire 6260 - 6636

Minister van Buitenlandse zaken in Caracas Dr Simon Alberto Consalvi een dag op bezoek op Aruba

ORANJESTAD — De Venezolaanse minister van Buitenlandse zaken, dr. Simon Consalvi, brengt dit weekeinde — van vanmiddag tot zaterdagmiddag — een al enige tijd op het programma staand bezoek.

Met de lokale autoriteiten zal dr. Consalvi een lange lijst van onderwerpen onder de loupe nemen, waarbij de economische relatie Aruba - Venezuela een van de hoofdpunten zal zijn.

Eenmaal op Aruba zal minis-

ter Consalvi bezoeken afleggen en besprekingen voeren met gouverneur F.B. Tromp en premier mr. Henny Eman, zaterdagmiddag tussen half vier en vijf uur. Hierna zal minister Consalvi bloemen leggen bij het beeld van Simon Bolivar op het Bolivarplein en daarna het startsein geven voor de herstelwerkzaamheden van het Sociedad Bolivariana-gebouw. Dit gebouw wordt door de Sociedad zelf gerestaureerd waarbij de regering assistentie verleent, in tegenstelling tot eerdere berichten

dat restauratie van het gebouw door Venezuela betaald zou worden. Op vrijdag biedt minister president Eman een ontvangst aan in "Salon Alladin" van de Alhambra bazaar.

Op zaterdagmorgen om half tien wordt de bespreking tussen dr. Consalvi en de minister president alsmede andere leden van de Ministerraad voortgezet, waarna kort voor zijn vertrek naar Venezuela minister Consalvi om twaalf uur op de luchthaven een persconferentie zal geven.

De directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen, Robertico Croes, gaf te kennen dat dr. Consalvi vergezeld zal zijn van zijn echtgenote, de ambassadeur dr. Francois Moanack, Freddy Christian, Horacio Artiaga kabinet-directeur en Ruben Franco, adviseur van de minister.

De ontvangst- en uitgeleide commissie op Aruba zal bestaan uit: Premier Eman, minister Nisbet, Staten-voorzitter Bishp, secretaris Ministerraad Armand M. Beajon, de directeur van Buitenlandse betrekkingen Robertico Croes, politie-commissaris Roland Peterson, luchthavenmeester Mike Nicolaas, de adjudant van de gouverneur kapitein H. Beajon, de Venezolaanse consul dr. J.J. Cordero Ceballos en echtgenote, Buvo-directeur Tommy Leest en protocol-gelastigde Atan Lee.

Ontslagen ongedaan gemaakt

McGuire mag Palmbeach-casino niet meer binnen

ORANJESTAD — De voormalige casino-beheerder McGuire heeft van de Immigratie-dienst aangezegd gekregen dat — aangezien hij geen werkvergunning noch operators-vergunning heeft — hij het casino van het Aruba Palmbeach Hotel niet meer mag betreden. Ook het ontslag van zeven personeelsleden van het casino werd ongedaan gemaakt, omdat de heer McGuire geen enkele bevoegdheid bezat deze mensen te ontslaan.

Toen bekend werd dat de heer McGuire deze personeels-leden had ontslagen, kwam de FTA direct in actie en besprak deze situatie met de ministers Vos en Mansur, die gisteren actie ondernamen en zorgden dat deze personeelsleden aan het werk blijven. Ook zou thans blijken

dat McGuire reeds enige tijd het casino beheerde, terwijl hij daarvoor niet de benodigde vergunningen bezat. In april werd door Sun Casino hiertoe een verzoek ingediend, doch nimmer werd deze zaak afgewerkt. Intussen had de heer McGuire, die zoals bekend een grote schuld bij de Aruven heeft, het personeel dat per 1 december in dienst overging van de Ottinger-groep, nog steeds niet hun cessantia- en vakantie-geld betaald. Verwacht wordt dat dit vandaag zal geschieden. Mocht dit niet gebeuren, dan kunnen er problemen verwacht worden omdat het personeel het niet meer accepteert, dat op dergelijke wijze met hun belangen wordt gespeeld.

Intussen is de naam van het hotel nu Silver Moon Aruba Palmbeach Hotel. Voorts treedt de heer Hubert Brete — een van de lokale krachten, die goede ervaring en vele dienstjaren heeft — als operator van het casino op.

TRAPPERS CLUB: 18.00-20.00 uur Sinterklaasfeest voor kinderen t/m negen jaar.

SPORT
ZWEMVERENIGING -ARUBA MARLINS- (donderdag): 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.
zaterdag: 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ZWEM CLUB -BARRACUDA- (training): 16.00-17.00 uur Amerikaanse Hotel.

SOFTBALL: vanaf 12.00 uur wedstrijden kamp. - Kibaima Ballpark.

PIEDRA PLAT LITTLE LEAGUE: vanaf 09.00 uur k.o.; pee wee league -terrein Blue Stars, Sabanilla Abao.

TAFEL TENNIS (overheidstoernooi): vanaf 09.00 uur B-kl. - Estrellacub.

KOOL AID JEUGDTENNISTOERNOOI: 17.00 uur finale en prijsuitreiking.

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur open voor publiek - bij "Indian Rock".

MUSEO HISTORICO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planeta): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur. Medica Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenstraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur. Club Caiqueto, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS-MOEILIKHEDEN (Lagoweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHECA NACIONAL (openings-tijden)
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLEENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten. In de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitleen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openings-tijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechtorenden Aruba), Engelsdijkstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

BEGELEIDINGS-CENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN -MANNA OBRA-: elke dinsdag en donderdag van 09.00-12.30 uur gelegenheid om producten te kopen in het oude gebouw van "Bibito Pin", t/o Protestantse kerk, Piedra Plat.

WITGEARUBA
VRIJDAG: 13.00-15.00 Take two (live); 18.00 Heman master of the universe: "The Huntmen"; 18.30 Telenovela: "La Sombra"; 19.30 Cocktail musical; 20.00 Telenovelas; 20.30 Last resort: "Who done it"; 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week: "I married Wyatt Earp"; 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 World of tools: "Scares and shears"; 18.15 The A-team: "Beneath the surface"; 19.05 Rikses Universal; 20.00 Telenovelas; 20.30 Miami Vice: "Whatever works"; 21.20 Leu to'i kas; 22.00 Estreno: "Secret of Dorian Grey"; 23.30 CNN international hour; 24.00 Sluiting.



ORANJESTAD — Leerlingen van dansschool Simadanza, onder leiding van de instructrices Astrid Salazar, Ina Profeet en Wilma Kuiperi, zullen op vijf avonden in Cas di Cultura hun talenten op dansgebied laten zien. De eerste opvoering is vanavond om acht uur, gevolgd door de andere opvoeringen op zaterdag 6 december om acht uur, zondag 7 december om vijf uur, woensdag 10 december om zes uur en vrijdag 12 december om half negen. Het programma vermeldt negentien gevarieerde dansnummers. Bij de foto: de leerlingen van Simadanza tijdens de algemene repetitie.

Nelson Oduber over hogere benzineprijs

Waarom Prijzenwet niet gebruikt voor verlaging

ORANJESTAD — Nelson Oduber van de oppositie-partij MEP is het met minister Don Mansur eens dat — wat betreft de verhoging van de benzine op 1 december — geen goedkeuring door de Staten nodig was, omdat niet de benzine- accijns verhoogd werd, maar de verhoging geschiedde op grond van de Prijzen-verordening.

Het argument van de regering was: de benzineprijs op de wereldmarkt is omhoog gegaan en de prijs, die Esso Petrolera het WEB voor stookolie in rekening brengt, moet aangepast worden. Oduber haalt in gedachten een Henny Eman bij een pompstation staand met de woorden, dat de benzineprijs niet omhoog zou gaan en, dat deze eerder zou worden verlaagd. Het MEP- Statenlid wenst antwoord op de vraag waarom in de voorgaande negen maanden waarin de benzineprijs op de wereldmarkt omlaag ging, niet dezelfde Prijzen- verordening gehanteerd werd. Volgens hem schijnt deze Prijzen- verordening alleen maar te gelden wanneer het om verhoging gaat.

Een andere Oduber- vraag is waarom dezelfde verordening

niet gebruikt werd om producten van primaire behoefte voor het volk te controleren. Tot slot haalt Nelson Oduber als wetenschap aan, dat op Aruba er slechts twee bedrijven zijn, die sedert februari dit jaar van de daling van de benzineprijs op de wereldmarkt genoten hebben en dat zijn: Esso Petrolera en Maduro and Sons.

Op APA-terrein: volleybal, domino en gebakverkoop

ORANJESTAD — Op het terrein van de Arubaanse Pedagogische Academie, naast het El-margebouw, wordt zondag een bliksem-volleybal-toernooi gecombineerd met een fund-raising bakesale — gehouden. Aan het volleybal-toernooi nemen twintig teams deel, die het programma moeten afwerken in de tijdspanne van tien uur 's morgens tot zes uur 's middags. Bij de bakesale is van alles te krijgen; terwijl twaalf Kerstmannen verloot zullen worden onder de deelnemers. Voor de aanwezigen bestaat er verder de kans om domino te spelen.

Minister en reis-agenten aan tafel

ORANJESTAD — Eindelijk heeft gisteren een gesprek plaats gevonden tussen minister Benny Nisbet en de Organisatie van reisagenten op Aruba.

Gistermiddag konden de besprekingen niet beëindigd worden en deze zullen 18 december worden voortgezet. Zoals bekend heeft de organisatie, onder leiding van voorzitter Horacio Oduber, herhaalde malen om een gesprek met de minister gevraagd, hetgeen verband hield met het

feit dat Air Aruba de ticketkantoren van de ALM zou overnemen. Ofschoon er maar één kantoor overbleef, vreesden de reisagenten dat dit de nodige concurrentie zou kunnen opleveren. Toen dan ook de Air Aruba-kwestie in de Staten kwam, stuurden de reisagenten een telegram hierover aan de Staten. Pas daarna vroegen zij een gesprek met de minister aan, die in eerste instantie daarop niet inging, omdat hij meende dat de reisagenten met hun telegram aan de Staten de bewindsman hadden willen passeren.

Voorzitter Oduber zei vanmorgen in een gesprek met de Amigoe dat "we weer op de goede weg zitten en met elkaar praten". Hij noemde het een vruchtbaar gesprek waarbij misverstanden uit de weg werden geruimd, de reisagenten in grote lijnen hun standpunt uiteen hebben gezet en in principe men tot een accord kwam, dat echter in een volgende vergadering nader moet worden uitgewerkt.

Plaza Terrace verliest ook in hoger beroep

ORANJESTAD — Ook in het hoger beroep, dat Plaza Terrace aanspande tegen het vonnis in eerste aanleg in zijn eis tegen Plaza Shopping Centre, verloor Plaza Terrace de zaak.

Door het afwijzen van zijn eis werd Plaza Shopping Centre — eigenares van het terrein — weer in het gelijk gesteld. Dit gebeurde omdat Plaza Terrace als huurder niet aan de condities van het huurcontract had voldaan en omdat hij tevens de huur niet tijdig betaalde. De advocaat van Plaza Terrace, mr. John van der Kuyp, wilde nog geen commentaar geven, omdat de inhoud van het vonnis hem nog niet bekend was. Het moet echter niet uitgesloten worden dat de Plaza Terrace-groep cassatie in deze zaak zal aantekenen.

Wapenhandelaar aangehouden

ORANJESTAD — In de Schelpstraat — na meldingen bij de politiewacht — hield de politie de dertig-jarige Venezolaan M.P. aan, die doende was wapens te verhandelen. Hij werd voor onderzoek ingesloten, terwijl in beslag werden genomen: een pistool van het kaliber .9 en één van het kaliber .22. Voorts had hij drie dozen kogels van het kaliber 3.5 Magnum in zijn bezit.

Overheidspersoneel viert Sinterklaas

ORANJESTAD — In verband met het Sinterklaasfeest zullen de overheids- kantoren vanmiddag om drie al de deuren sluiten. Dit geldt ook voor 24 december en 31 december wanneer de kantoren ook al om drie uur sluiten. Het publiek dient er rekening mee te houden dat de sluiting voor alle overheids-kantoren geldt.

Mansur over Lago-heropening

Samenwerking Caracas en Bogotá geen bezwaar

ORANJESTAD — Minister Don Mansur ziet in de onderhandelings, die Venezuela en Colombia voeren om samen te gaan werken op petroleum- gebied, niet als een gevaar voor de heropening van de Lago met eventueel Colombiaanse olie.

Het ochtendblad Diario heeft dit vernomen van de bewindsman. Er is op Aruba geen hoop meer dat met Venezolaanse hulp de Lago heropend zou kunnen worden, doch die mogelijkheid van hulp bestaat wel met de Colombiaanse staatsolie- maat-

schappij Ecopetrol. Zoals bekend voerde minister Mansur hiervoor onlangs besprekingen in Colombia.

De samenwerking tussen Colombia en Venezuela moet gezien worden als een project, dat pas over langere tijd gestalte zal kunnen krijgen, terwijl op een veel kortere termijn — gesproken wordt zelfs van weken — er resultaten bereikt moeten worden over de mogelijke heropening van Lago met Colombiaanse olie. Overigens blijkt, dat het surplus aan Colombiaanse olie op het ogenblik niet zo groot is.

Gesprek vruchtbaar genoemd

Bij zaalvoetbal: 18 goals bij Burger King - Madeirense

SAVANETA — De zaalvoetbal- competitie werd in Centro di Barrio Savaneta met drie wedstrijden voortgezet.

Barak bleek in de eerste wedstrijd sterker dan Feyenoord en won met 5-3 met doelpunten van Albert Tromp, Francis Perez, Ronald Dijkhoff, René van der Linden en Franklyn Oduber. De Feyenoord- doelpunten werden gemaakt door Roland Tromp (2), en Jacinto Curiel.

Burger King klopte tegenstander Central Madeirense met 11-7, nadat de rust met de gelijke stand 4-4 was ingegaan. Arie van Drie scoorde voor Burger King vier doelpunten, Hans Hopman drie doelpunten en Ri-

chard Tromp en Rikke Jonhout ieder één doelpunt, terwijl de tegenstander zelf voor twee auto-goals zorgde. De tegenpunten van Madeirense werden gemaakt door Bernardo Cecilia en Francis van der Linden.

Double Seven behaalde in de laatste wedstrijd een 5-2 overwinning op ASK. De goalgetters voor Double Seven waren: Rafael Vanegas (2), Edwin Lopez, Carlos Rubio en er was een auto-goal. Jan Roelofs Valk en Melvin Loefstok scoorden voor ASK.

De zaalvoetbal- competitie wordt vanavond in Club Estrella voortgezet. Om zeven uur is de wedstrijd Charlie's Bar Boozers Arikok, om acht uur Lee Tai Matlahot en om negen uur Frasi Blue Jays - Guinness.

GRADICIMENTO

Den number di Mimita y Francisco Croes y demas familia Croes nos ta gradici di henter nos curazon tur persona, instancia y organizacion, na Aruba y den exterior, cu a demonstra nan atencion, cariño y conviencia, na hora di enfermedad, morto y entiero di nos inolvidable

BETICO

Boso atencion y oracion tabata un gran consuelo pa nos.

Atentamente,
Familia Croes.

BETICO NO A MURI
PERO EL A TRANSFORMA
PA UN OTRO BIDA
DI MAS VALOR
FELIZMENTE DEN CIELO
EL LO ROGA CERCA DIOS
PA NOS TUR CU A KEDA TRAS
FOR DI E REINO CELESTIAL
EL LO GUIA NOS PUEBLO DI ARUBA
PA PAZ, TRANQUILIDAD Y HARMONIA
REINA SEMPER DEN TUR HOGAR.

Aruba, November 1986.

CHAMPS De officiële wedstrijd van de Nederlandse Antillen

NEUW

DAMESKLEDING **LAKENSETS**

SADHANDDOEKEN **WELKOM** **TWEEDEDOEKEN**

PANNEELAPPEN **KEUKENDOENEN**

KOPFERS

CHAMPS **de kampioen**

Voor alle inlichtingen: Tel. 612439

Brits besluit door LA-Visserij-ministers van hand gewezen

LIMA — Dederde Latijnsamerikaanse ministers-conferentie over visserij-ontwikkeling (Oldepesca) heeft de Britse beslissing ten aanzien van de visserij-zone rond de Malvinas-eilanden met klem veroordeeld. Oldepesca welke zijn zetel heeft in Lima heeft na deze ministers-bijeenkomst een verklaring uitgegeven over deze kwestie. Aan de vergadering namen zeventien landen uit Latijns Amerika en het Caribisch gebied deel. Het Londense besluit werd met grote bezorgdheid en kracht afgevoerd. De vergaderende ministers toonden zich solidair met Argentinië in deze zaak. Het Britse besluit betekent voor de visserij-sector een zware slag en het roept nieuwe spanningen op, zo stelt men vast. Londen bepaalt eerder dat voor het gebied van de Falkland-eilanden een tweehonderdmijls-zone van kracht was met het oog op de visserij. Argentinië eist de soevereiniteit over de Malvinas-eilanden op.

Hotel Holland

Restaurant 't Kokkeltje

In de periode van 10 december t/m 10 januari hebben wij speciale dinner prijzen voor gezelschappen met min. van 10 personen.

* 't Kokkeltje De Luxe X-mas	f. 40,- p.p.
* 't Kokkeltje X-mas	f. 35,- p.p.
* Buffet Oriental	f. 25,- p.p.
* X-mas Platter	f. 30,- p.p.
* X-mas Capucijners	f. 20,- p.p.
* X-mas Criollo	f. 25,- p.p.

Geheel compleet dinner met voor-, hoofd- en nagerecht en koffie.

Prijzen excl. 10%

Reserveren telf.: 81120/88014

Een traditioneel geschenk, dat toch altijd in de smaak valt.

sloffen en pantoffels

f. 24.90

f. 29.90

Schoenhandel Lanka

Shoes of Good Taste

Salifa

Wegens het enorme succes zijn we weer terug met

Lego Happy Meal

Happy Meal Hamburger } f. 4.80

Hamburger }
French Fries }
Regular Coca-Cola }

Happy Meal v. 6 stuks Nuggets } f. 6.50

6 pcs. Nuggets }
French Fries }
Regular Coca-Cola }

Ook dit keer mag je weer raden uit hoeveel stukjes onze enorme Lego-pop is opgebouwd. Maar we hebben nog meer: elke week verloten we 10 Lego-prijzen onder de inzenders die toch mee blijven doen aan onze hoofdprijzen.

McDonald's

VERHUISD

CORACAO PORT SERVICES INC. CPS

Met ingang van 1 december 1986 zijn de volgende afdelingen van de Curacao Port Services Inc. N.V. verhuist van de Fokkerweg 30 naar het

NIJUE GEBOUW AAN DE CONTAINER KADE, RIJKSEENHEID BOULEVARD:

Staf, Management, Administratie, Operations, en de Afd. voor het reserveren van ligplaatsen voor schepen.

Wij zijn bereikbaar onder de oude nummers, t.w.: **615177 - 615079 - 615346**

WIN f5.000,- cash

IN DE KAMPAGNE VAN **Hagemeyer**

PLUS EEN WINNAAR ELKE WEEK

(stofzuiger - blender - toaster - draagbare radio - rice cooker - hot pot).

Bij aankoop van elke f 25,- krijgt U een lot. Met kans om elke week een prijs te winnen en uw lot doet tevens mee in de eindtrekking. Eindtrekking is op 5 januari 1987.

KWALITEITSPRODUKTEN TEGEN DE BESTE PRIJS

HAGEMEYER in 't hartje van Salifa.

Ontvangen chique en sportieve combinaties

Voor een sieraad, kadootje of een kadobon slaagt U altijd bij:

Boutique Lilou

Caracasbaalweg Tel.: 613496

Plantique Jaxora

AREX SHOPPING CENTER

Een gevarieerde sortering planten net op tijd binnengekomen voor Sinterklaas!

Ook is er een uitverkoophoekje.

Openingsuren 8.30-12.00/2.30-6.00

Ingang Gladolenweg 1A of naast Pet Care.

Fundashon Formashon Laboral

Sentro pa Formashon Laboral "Tirso Sprockel"

Sekretariado: P.O. Box 3688 Telefon: 43399

Kòrsou Antia Mutandis

Het Beestuur van "Fundashon Formashon Laboral" roept uitdachten op voor de functie van:

HOOFD v/h ARBEIDSTRAININGSCENTRUM "Tirso Sprockel"

In dit centrum wordt arbeidstraining en vorming gegeven aan gedestruktureerde adolescenten om deze te begeleiden tot participatie in het arbeidsproces. Het hoofd leidt dit centrum en begeleidt een personeelswerkzaamheden.

Eisen:

- 1) Opleiding minimaal MBO-nivo; bij voorkeur H.B.O.
- 2) kennis en inzicht in problematiek van en rond geestelijk gehandicapte personen
- 3) kunnen analyseren en overdragen van arbeidsleerprocessen
- 4) goede leidinggevende capaciteiten en affiniteit met zwak-zinnigenzorg
- 5) goede communicatieve vaardigheden in Nederlandse de Papiamentu.

Meer informatie NA/2400.

Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Nadere informatie te verkrijgen bij Drs. H.B. Pienaar (voorzitter) of Mw. A. Da Costa Gomez (vice-voorzitter) per tel. 613744 tussen 8 en 12 uur v.m.

Eenmalige geschreven sollicitatie dienen verzonden te zijn van maandag 15 december 1986 te richten aan: Beestuur Selectie F.F.L. - P.O. Box 3696 - Curacao N.A.

Sabbagh Gallery

Dr. Maasweg, Tel. 53062 — Groot Davelaar (warehouse), Tel. 70130

Vertical Blinds

Verkrijgbaar van Fiberglass, Macramé of metaal in verschillende kleuren. Leverbaar binnen 5 werkdagen.

Ook hebben wij:

- * Onderdelen
- * Accessoires
- * Reparatie-afdeling met ritel

25% KORTING

Widest Selection Louver Materials Easy to Operate

WAREHOUSE SALE

Onze **GEWELDIGE UITVERKOOP** gaat door

50% KORTING op

Artikelen voor het huis, keuken gereedschap, Hardware trappen, deuren, spiegels en heel veel meer.

Ook indien U reeds geweest bent kunt U de nieuwe goederen die elke dag bijkomen, niet missen in onze

WAREHOUSE

aan de achterkant van ons gebouw.

CURACAO HARDWARE

Dr. Fergusonstraat z/n - Tel.: 77800

Oferta pa fin di aña di SINGER

Facilita

Konnan ku e por hasi:

1. Zigzag
2. Siersteek
3. stretchsteek
4. Blindsteek (zòm)
5. Automatic button hole
6. Pega boton
7. Horizontale spinpoel
8. motor ku 2 spit 220V. lus inkorporá mèt riba e angus.

OFERTA SPESIAL

PREIS NORMAL **fis. 925,-**

30% DI REBAHO **fis. 275,-**

KESH **fis. 650,-**

PA BO MASHIN BIEUW **fis. 100,-**

BO TA PAGA KESH **fis. 550,-**

* E oferta aki tambe ta obtenibel na kredito.

SINGER

mihó kalidat, na mihó preis!

COLON 27, OTROBANDA, TEL. 626092

SIBERIE 5A, TEKA CORA, TEL. 648321

EMANSTRATA 39, ARUBA, TEL. 21797

General Store

Voorbeschouwing Eredivisie:

Ajax zal winstpunten in Groningen
beslist niet cadeau krijgen

DENHAAG—Deeredivisie begint komend weekeinde aan de tweede helft van de competitie hoewel nog niet alle clubs tegen elkaar hebben gespeeld. Die ongelijkheid is ontstaan omdat in augustus programma's zijn omgewisseld in verband met het spelen op woensdagavond. De kaarten in de hoogste afdeling van het Nederlands voetbal zijn inmiddels geschild. De strijd om de titel zal gaan tussen Ajax en PSV. Feijenoord lijkt kansloos in de strijd om het landskampioenschap.

Ajax loopt zondag bepaald wel risico's bij FC Groningen, dat op eigen terrein altijd erg sterk is. Groningen zal echter wel beginnen met de gedachte aan de uitwedstrijd tegen Guimaraes in Portugal, voor de derde ronde van het toernooi om de Uefa-

beker, in het achterhoofd. Normaal gesproken moet het goed draaiende Ajax in Groningen kunnen winnen.

Bij Feijenoord - FC Den Bosch is de derde plaats op de ranglijst de inzet. De Rotterdammers moeten in de Kuip weer eens tot winst komen om niet al te ver achterop te raken. Den Bosch opereert in uitwedstrijden altijd wat angstig en zal waarschijnlijk een gelijkspel als winst beschouwen.

In Rotterdam spelen Sparta en Excelsior tegen elkaar. Normaal gesproken moeten de Kasteelheren geen probleem hebben met het leeggekochte Kralingse team. Een derby levert echter meestal een verrassing op.

Fortuna Sittard - Roda JC is een streekderby, waarin de thuisclub het hoogst moet worden aangeslagen. In de resterende wedstrijden van het programma speelt de degradatie op de achtergrond. Veendam moet op de Lange Leegte te sterk worden geacht voor Haarlem. AZ krijgt het tegen Twente niet gemakkelijk. Twente speelt uit sterk, hoewel dat afgelopen zondag tegen Ajax niet zo bleek. FC Utrecht - PEC/Zwolle is voor de thuisclub van het grootste belang. Desponsor van de Utrechtse eist prestaties, maar die heeft het team het lopende seizoen nog nauwelijks geleverd. Tegen PEC moet echter winst mogelijk zijn. In Deventer ziet men de komst van FC Den Haag met zorg tegemoet. De Eagles, die normaal op zaterdagavond spelen, moesten op last van de burgemeester uitwijken naar zondag omdat men dan beter de gelegenheid heeft de gevreesde Haagse supporters in bedwang te houden. Op het veld zullen beide ploegen elkaar wel in evenwicht houden.

MALTA AMSTEL

SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU (Gembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur;
dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damarco Bowling Club (Chuchubiweg)
openingsdagen: maandag t/m donderdag
van 17.00-02.00 uur; vrijdag en zaterdag
van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf
13.00 uur.

VOLLEYBALL
(vriendsch. wedstr.)
19.30 uur Apache vs Watakeli;
(Ant. kamp.)
dames A-klasse
20.30 uur Zjuntan (Cur.) vs Galaxia (Bon) -
Sentro Deportivo Korsou.

ZATERDAG
VOLLEYBALL
10.30 uur jeugdvolleyball;
(Ant. kamp.)
dames A-klasse
12.30 uur Zjuntan (Cur) vs Galaxia (Bon) -
Sentro Deportivo Korsou.

BASEBALL
(Liga Vruminga)
play-offs
13.30 uur Coca Cola vs Firestone (serie A);
15.30 uur Marchena Hardware vs Super
Sport Shop (serie B).

TENNIS
(Open Amstel)
16.00 uur herendubbel nachtoernooi -
binnen; Tennispark, Julianadorp;
03.00 uur (zondag) finale.

SOFTBALL
(internationaal toernooi)
09.30-16.30 uur wedstrijden - Suvek.

RALLY
(ACC)
11.00 uur start Halve 24-uurs Rally -
parkeerplaats Pire College.

CURACAO KARATE BOND
(CuKaBo)
09.00-12.00 uur carwash - parkeerplaats
Zuikertuintje en Colon.

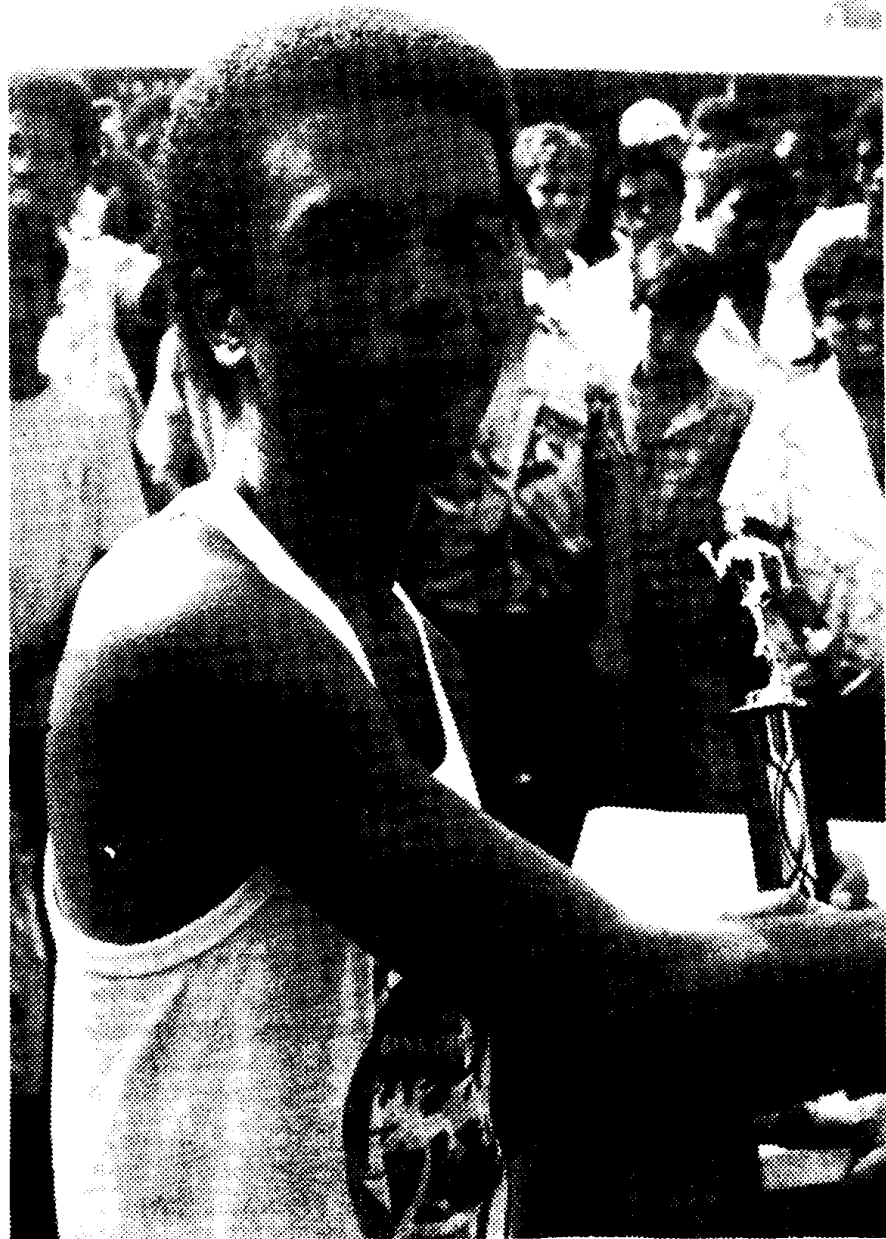
NAVOBO
16.00 uur buitengewone vergadering -
Hotel Stellaris.

BOKSEN, BANGKOK — Anwar Chwodhry uit Pakistan is tot voorzitter van de International Amateurboksfederatie (AIBA) gekozen.

Zijn eerste 'dunk' kostte hem een paar tanden:
Manute Bol, een 2 meter 30 lange Soedanees, is een
van de smaakmakers bij de Washington Bullets

WASHINGTON—In mei 1983 verbijsterde Manute Bol bij zijn aankomst op Kennedy Airport de voorbijgangers. De meest gevatte vroeg zich af of hij de lampen in het plafond kwam vervangen. De reusachtige attractie uit Soedan meette dan ook twee meter en dertig centimeter. Manute, die lezen noch schrijven kon, wist wel degelijk de reden voor zijn entree in de Verenigde Staten: het basketbal. Sneeuw had hij nog nooit gezien, een wereldbol nog nimmer in zijn handen gehad, maar in zijn geboorteland was hem wel duidelijk gemaakt, dat voor een basketballer met zijn buitensporige lengte de dollars op hem lagen te wachten.

Drie jaar later beurt Bol \$150.000 per jaar om de verdediging bij de Washington Bullets te versterken. Hij drinkt gepasteuriseerde melk, stofzuigt zijn appartement en leeft fatsoenlijk. Tot 1979 is hij tevreden met het voederen van de koeien in Gogrial, bij de Nijl, 600 kilometer van Khartoum. Een dorpie in de rimboe, behorende tot de stam der Dinka's, waar geboorteregister en kalender onbekende begrippen zijn. Gevraagd naar zijn leeftijd zal Bol antwoorden dat die tussen de 24 en 29 zal liggen. In Gogrial is Bol slechts een potentiële sporter. Hij kan hard lopen, jaagt op hyena's en giraffes die het voedsel van zijn familie plunderen.



WILLEMSTAD — De vorige week vrijdag gelopen Cross Country van de PLTS is weer gewonnen door Rafaela, een leerling van het Peter Stuyvesant College. Hij legde de afstand sneller af dan vorig jaar, maar was niet in staat het absolute record van Alex Zwiers (16,56) te verbeteren.

Op de ene foto (met mouwloos shirt) de winnaar van dit jaar, Rafaela met zijn prijs. Op de andere foto staat de nummertwee en snelste PLTS-leerling, Nieuwkerk, die vorig jaar door een val voor een goede klassering werd uitgeschakeld.



er niet naar zijn zin. Hij wordt depressief en in mei '85 stort hij in. Hij verlaat Bridgeport zonder cent en biedt zich bij diverse profclubs aan. In september '85 vindt hij tijdelijk onderdak bij de Rhode Island Gulls, die hem voor \$25.000 in dienst nemen.

Tot veler verrassing neemt een jaar later Washington Bullets de Soedanees reus onder contract. Grijnzend van leedvermaak wordt Bol door de concurrentie als de miskoop van het jaar betiteld. De Bullets doen er alles aan Bol bij te schaven. Zijn lichaamsgevoel bedraagt slechts 85 kilo. Vijf maaltijden per dag, plus krachttraining moet Bol boven de 100 kilo brengen plus de spieren stalen. Vanaf het begin van het kampioenschap wordt de Soedanees spottend 'Dinkatoy' genoemd. In het veld vermijdt hij veelal het lichamelijke contact, maar de schutters van de tegenstander reageren confluus op de reus.

"Met hem spelen de Bullets aanvallend met zijn vieren", zegt KC Jones van landskampioen Boston Celtics. "maar verdedigend met zijn zessen." In de defensie plukt Bol heel wat schoten uit de lucht, gemiddeld zes per duel, waardoor hij in de statistieken tot de beste tien verdedigers bij de profs behoort. In dit seizoen behoort de Bullets tot de kandidaten die de titel van de Celtics kunnen overnemen. Met als smaakmakers: de bij Philadelphia 76-ers overbodig geworden Moses Malone en Manute Bol.

Nieuwkerk was als tweede de snelste PLTS-leerling:

Rafaela (Peter Stuyvesant College) won voor
de tweede maal de Cross Country van de PLTS

WILLEMSTAD — De cross country van de P.L.T.S. (Protestants Lagere Technische School) aan de Cascoraweg heeft dit jaar een bekende winnaar opgeleverd. Rafaela, leerling van het Peter Stuyvesant College was de snelste leerling van het voortgezet onderwijs die de vijf rondes om de school in de tijd van 17 minuten en 12 seconden aflegde. Hij was hiermee 24 seconden sneller dan vorig jaar. De als tweede geëindigde Nieuwkerk (PLTS) was 23 seconden langzamer. Het absolute record van deze cross country staat echter nog steeds op naam van Alex Zwiers met een tijd van 16,56.

Van de vijfendertig uitgenodigde lopers verschenen er drieëndertig aan de start. Na het wat haperende startsignaal van de aan de PLTS verbonden leeraar lichamelijke opvoeding, Wim Keman, vertrokken in volle vaart. Ook dit jaar was de PLTS-leeraar Ronald Claes van de partij. Daar hij zich niet geheel fit voelde, eindigde hij dit jaar in tegenstelling tot vorig

jaar (zevende) op de 27e plaats, bijna twee minuten langzamer dan zijn scherpe tijd van 1985 (18,55).

Rafaela liep zijn eigen race. Vele enthousiastelingen waren vooral in de eerste ronde erg snel van start gegaan. Dit werd al in de tweede ronde afgestraft. Net gedurende de twintig minuten van de cross country werden de lopers ongewild getraceerd op een fris regenbuitje, die de beklimming vanuit Francia naar de Pimpriweg extra inspannend maakte. Nieuwkerk, recordhouder voor wat betreft leerlingen van de PLTS, maakte duidelijk dat hij vorig jaar door pech voor een goede klassering werd uitgeschakeld. Hij kwam toen te vallen tijdens de beklimming van de heuvel naar de Pimpriweg en eindigde toen als 11e in een tijd van 19,54. Dit jaar heeft hij zijn krachten beter verdeeld. Langzaam zich naar voren werkend was hij bij het ingaan van de vierde ronde op de derde plaats terecht gekomen. Hij wist in de laatste twee rondes nog wel Agatha van de Marmix Mavo voorbij te streven, maar had niet meer

genoeg kracht om Rafaela in te halen.

Rafaela, die bij het ingaan van de vierde ronde al op kop lag, liep de race in behoorlijk tempo door. Pas op het moment dat hij zeker wist dat de overwinning hem niet meer kon ontgaan, hief hij reeds ver voor de finish de armen omhoog en liep glunderend door de finish in een tijd van 17,12. Hij had hierdoor voor de tweede maal in successie de PLTS-cross country op zijn naam geschreven.

Achter de als derde geëindigde Agatha (Marnix Mavo) eindigde een zeer vermoeide Josefina (PLTS) op de vierde plaats. Hij werd door twee medeleerlingen van de school gevolgd: Petronia en Carlos Chap.

Door de welwillende medewerking van de Road Runners Club Korsou (Ronald Claes is daar bestuurslid van) kon gebruik worden gemaakt van een kleine zakcomputer om de tijden van de aankomenden snel te registreren. Het was dan ook niet moeilijk om vlak na de finish de totale uitslag bekend te maken en de winnaar de prijzen te laten overhandigen. De prijsuitreiking geschiedde door de directeur van de PLTS, de heer Carlos Vervuurt.

De volledige uitslag van de P.L.T.S.-cross country is:

1. Rafaela (PSC)	17,12
2. Nieuwkerk (PLTS)	17,35
3. Agatha (MM)	17,41
4. Josefina (PLTS)	17,48
5. Petronia (PLTS)	17,52
6. Chap (PLTS)	18,08
7. Volk (Pablo Duarte)	18,29
8. Quiridongo (MM)	18,29
9. Pedro (PLTS)	18,47
10. Schoop (PLTS)	18,58
11. Elisabeth (PLTS)	18,59
12. Garcia (PSC)	19,19
13. Winklaar (PLTS-1a)	19,20
14. Thomas (PLTS)	19,20
15. Martinus (JPD)	19,32
16. Christiaan (PLTRS)	19,54
17. Bernabela (Rad. Col.)	20,04
18. Ustacia (PLTS)	20,17
19. Dorothea (PLTS)	20,25
20. Statie (R.C.)	20,25
21. Winklaar (PLTS-3Eb)	20,34
22. Hernandes (MM)	20,34
23. Martijn (ASM)	20,35
24. Cordilia (R.C.)	20,40
25. Lard (PLTS)	20,46
26. St.Jago (PLTS)	20,46
27. Claes (Ieraar-PLTS)	20,48
28. Martis (PLTS)	21,35
29. Lucia (PLTS)	22,41
30. De Jong (ASM)	23,11

De overige lopers liepen de wedstrijd niet uit.

De favorieten wonnen zonder moeite:

Het Masters-toernooi in New York
is niet heel erg sterk begonnen

NEW YORK — Het Masters toernooi van New York is woensdag op een voorspelbare manier begonnen. De favorieten Boris Becker, Mats Wilander en Stefan Edberg pakte hun eerste \$ 20.000 mee door simpele overwinningen op respectievelijk Joakim Nystrom, Henri Leconte en Andres Gomez. Alleen doordat Leconte in de tweede set de rug rechte tegen Mats Wilander kwam er nog een long set op het speciaal voor dit evenement vernieuwd tapijt dat alleen lijnen kent voor het enkelspel: 1-6, 5-7.

Becker had slechts 69 minuten nodig voor de zege op Joakim Nystrom (6-1, 6-3) en Edberg gebruikte al even weinig tijd voor de winst tegen de als achtste en laatst geplaatste Andres Gomez: 6-2, 6-3. De Zuidamerikaan had last van een dijbeenblessure en had geen verweer tegen het sterk offensieve spel van de Zweed, die in New York vierde is geplaatst. Lendl, die donderdag tegenover Gomez staat, is eerste geplaatst. Becker tweede en Wilander derde.

De organisatoren zagen de lauwe partijen met lede ogen aan. De publieke belangstelling in New York is toch al sterk teruggelopen nu er voor het eerst sinds 1971 geen Amerikanen betrokken zijn bij de strijd om de tennis-suprematie. Er wordt al gesproken om het prestige-evenement weer naar Europa te verplaatsen. Vooral de afwezigheid van John McEnroe doet zich voelen. De controversieële Newyorker, die driemaal de Masters op zijn naam bracht, slaagde er voor het eerst sinds 1979 niet in bij de eerste acht van het seizoen te geraken. Dat kwam ondermeer doordat hij een pauze van een half jaar inlaste. Maar zelfs als hij wel voldoende punten had gehaald, zou McEnroe in New York hebben ontbroken als gevolg van een schorsing van 42 dagen.

Met een winst-bonus van \$ 20.000 per partij kan de uiteindelijke kampioen aan het eind van het zesdaagse toernooi maximaal \$ 210.000 incasseren.

Na enkele jaren te hebben gewerkt met een bezetting van twaalf spelers, is het aantal deelnemers teruggebracht tot acht. Deze zijn ondergebracht in twee groepen, die een halve competitie spelen. De nummers een en twee van elke groep gaan over naar de halve finales, die zondag worden gehouden.

Woensdag viel vooral de ontmoeting tussen Becker en Nystrom tegen. De Zweed, die tweemaal eerder van de Wimbledon-kampioen had gewonnen, kon in het geheel niet op tegen het geweld, dat de 19-jarige Westduitsert ontketende. In de eerste set werd zijn service tweemaal doorbroken en Becker leidde in de tweede set al met 2-0, toen hij zelf een opslag afgaf na twee dubbele fouten te hebben geserveerd. De Duitser, die vier toernooien achtereenvolgens won en daarna bij het demonstratie-

gebeuren in Atlanta opnieuw een uiterst sterke indruk maakte, brak opnieuw door de service van zijn tegenstander heen en won op het eerste match-point. Becker heeft bericht gekregen dat hij in de week voor Kerstmis in privé-audientie door de paus zal worden ontvangen. Samen met zijn ouders, zijn zuster Sabine, trainer Günther Bosch en manager Ion Tiriac zal hij naar Rome reizen.

In de tweede partij bleek uit niets, dat Wilander twee maanden niet op de baan heeft gestaan. Leconte vocht alleen aan het einde van de tweede set even terug, maar kon niet verhinderen dat de Zweed op tamelijk eenvoudige wijze won. "Ik ken Henri nog uit de tijd dat we beiden junioren waren", zei Wilander na afloop. "Zelfs als ik niet in grote vorm ben, heb ik altijd het gevoel dat ik hem kan verslaan. Zijn spel ligt me nu eenmaal."

Is in eigen land niet altijd even geliefd geweest:

Alexander Dibman een 24-jarige dammer uit de
Sovjetunie werd met overmacht wereldkampioen

GRONINGEN — De wereld heeft in Alexander Dibman zijn 31e titelhouder gekregen. De 24-jarige student uit Leningrad, die vorig jaar aan zijn studie medicijnen begon, heeft na een vijfjarige afwezigheid in het internationale damgezelschap duidelijk zijn superioriteit getoond. Op 16-jarige leeftijd debuteerde hij in 1979 bij het Sovjet-kampioenschap met de derde plaats. Een jaar later werd hij tweede. Zo'n jong talent werden grote titelkansen toegedacht in de strijd om de jeugdwereeldtitel. Zijn eerste

optreden in dat toernooi (in 1980 in De Lier, Nederland) leverde hem 'slechts' een tweede plaats op achter zijn landgenoot Baljakin. In 1981 leek hij in Brussel regelrecht op de jeugdtitel af te stevenen, maar in de slotfase liet hij enkele steekjes vallen waardoor Wadim Wirny (Sov) nog gelijk met hem eindigde. De barrage werd een verschrikking: met 3-9 ging Dibman ten onder.

Niemand die begreep hoe hij een dergelijk pak slaag had kunnen krijgen. Zijn internationale loopbaan leek afgebroken. In het nationaal kampioenschap kwam hij niet verder dan de vijfde plaats en in '82 eindigde hij zelfs als zevende. De wijze waarop hij terugkeerde naar de top was even verrassend als overtuigend. In '83 en '84 veroverde hij de nationale titel, maar ofschoon de laatste toernooizege hem recht gaf op deelneming aan het wereldkampioenschap in Dakar, kwam hij daar niet in actie. "Ziekte" luidde de verklaring. Dibmans nogal eigenzinnige optreden en zijn introverte houding zouden best eens de oorzaak

kunnen zijn geweest om deze toenmalige ziekenverpleger op dood spoor te zetten.

Daatoe droeg zijn houding in het nationale kampioenschap '85 zeker bij. Hoewel hij het recht had zijn titels te verdedigen liet hij - zo althans lui - de verhalen - bij de opening weten, liever te gaan werken dan te gaan dammen en reisde terug naar Leningrad, de organisatie ontrendend achterlatend. Dit jaar wilde hij echter wel weer spelen. Hij moest zich toen door een voorwedstrijd en halve finale (die hij met zeven punten voorsprong op nummer twee won) heenwerken om opnieuw kampioen te kunnen worden.

Toch was het tot enkele dagen voor de aanvang van het wereldkampioenschap in Groningen onzeker of hij wel zou deelnemen en zijn aanwezigheid heeft ongetwijfeld veel dambiefhebbers naar de Groningse Martinihal getrokken. Ook nu bleek hij de eenzaamheid te koesteren, geheel geconcentreerd als hij was op dat ene doel: het veroveren van de wereldtitel. De 24-jarige kampioen praat nauwelijks. Maar als hij het doet, geeft hij 'blijkt van een brede interesse.

Het denkbeeld volgend jaar de helft van de titelmatch met Gantwarg in Nederland te spelen, lokt hem wel aan. Als hij maar niet bij de organisatie is betrokken. De huldigingen behoeven wat hem betreft ook niet zo nodig.

Ook daarover doet een verhaal de ronde. Bij de sluiting van het toernooi in '83 ontbrak hij bij de prijsuitreiking na de mededeling dat hij kwam om te dammen en niet om de organisatoren te gerieven. Woensdag was hij er echter wel, al vertrok hij geen spier en nam hij onbewogen zowel de bloemen als het Delfts blauwe bord in ontvangst. Voor alle zekerheid stopte hij de enveloppe met de geldprijs (5000 gulden) in de zak van de voorzitter van de wereld-dambond, de onlangs weer herkozen (oud-wereldkampioen) Piet Rozenburg.

KORDA

PA BO TICKET DI AVION PA HULANDA

HASI BO RESERVASHON NA TEMPO

NATURALMENTE KU KLM i

ANTILLANA DE VIAJES Y TURISMO n.v.

Nos ta aseptá American Express-Diners-Mastercard y Visa

MAIN OFFICE Schottegatweg Oost 48 - Telfs: 79400

Habrí djasabra tambe: 9 a.m. - 12 m.



WILLEMSTAD — De ontwikkelingen die zich de laatste jaren op het gebied van de telecommunicatie voordeden, gingen op Curaçao ook aan het telefoon-bedrijf Setel, dat de laatste jaren een groot aantal nieuwe systemen introduceerde en haar lijnennet aanzienlijk wist uit te breiden, niet voorbij. In verband met de vele ontwikkelingen en teneinde deze blijvend te kunnen volgen, werd door Setel in samenwerking met het Zweedse bedrijf Swedtel besloten op Curaçao een cursus "Data-communicatie" te doen

plaatsvinden. Daarvoor werden eerder dit jaar door functionarissen van Swedtel en Setel al de nodige voorbereidende besprekingen gevoerd. De cursus, die onlangs door Setel-directeur ing. Angel Kook geopend werd, wordt gegeven door de Zweedse deskundigen op het gebied van data-communicatie Bosse Lindgren en Thorwald Lorentzon en de directrice van Curaçao Computer Software International (CCSI) Lorna Llewellyn. De cursus heeft een duur van drie maanden.

ECO-NOTEN

De Westduitse automobiel-fabrikant Opel gaat het personeelsbestand in zijn fabriek in Russelsheim uitbreiden met 800 werknemers. De personeelsuitbreiding is nodig wegens de groeiende vraag naar het nieuwe model Omega.

De Schotse werf Scott Lithgow zal 1.500 werknemers ontslaan. De onderneming houdt zich vooral bezig met het bouwen van boor-eilanden voor de olie- en gaswinning.

Griekenland en Israël gaan een gezamenlijke advertentie-campagne beginnen in de Verenigde Staten in een poging meer Amerikaanse toeristen aan te trekken. Dit jaar hebben vrij veel Amerikanen Europa als vakantiebestemming gekozen als gevolg van de vrees voor terroristische acties. Griekenland zou hierdoor ongeveer 350 miljoen dollar aan inkomsten zijn misgelopen.

Het Italiaanse staatsstaal-concern Finsider denkt zijn verliezen te kunnen verminderen van 1,13 miljoen lire in 1985 tot 775 miljard lire dit jaar. Er wordt een daling van de omzet verwacht van twaalf miljard lire tot 11,3 miljard lire. Finsider levert ongeveer de helft van de Italiaanse staal-productie.

Een jury van 57 deskundigen uit zeventien Europese landen heeft onlangs de Opel Omega gekozen tot auto van het jaar 1987. Op de tweede plaats kwam de Audi 80. De jury heeft in totaal dertien nieuwe Europese modellen getest.

Het Westduitse uitgeverij-concern Bertelsmann heeft zijn omzet in het op 30 juni geëindigde boekjaar 1985/86 met 1,2% vergroot tot ruim 7,6 miljard mark. De omzet in het buitenland verminderde onder invloed van wisselkoers-veranderingen met 3,5%, maar in de Bondsrepubliek was er een omzetgroei van 7,8%. Bertelsmann is sinds de overname van de Amerikaanse uitgever Doubleday en de muziek-activiteiten van de eveneens Amerikaanse RCA het grootste mediaconcern ter wereld.

Kom bij M^c Donald's ontbijten en profiteer van onze

"Value-Pack"

Met gratis

HASH-BROWN

en

SCHEERMES

Nice Shoes

OPENINGSCAMPAGNE

van

Nice Shoes

Schottegatweg (O.) 171 G (t/o Promenade)

Tot 23 december ontvangt U bij elke aankoop een bon waar U naam en adres op in moet vullen. U kunt winnen:

1ste prijs: Een waardebon van f.300,- te besteden bij Eco-nisch Minimarket.

2de prijs: Een waardebon van f.100,- (voor gasoline) te besteden bij Sta. Maria Pompstation.

3de prijs: Van Caribbean Pest Control een behandeling voor Uw huis.

4de prijs: Een paar schoenen van Nice Shoes.

5de prijs: Een waardebon van f.50,- te besteden bij La Lingerie.

Heeft U „moeilijke" voeten? Kom even langs, wij laten speciale schoenen voor U maken.

Trekkinglijst van de Landsloterij N.A.

25ste Trekking

Donderdag 4 DECEMBER 1986

Alle loten die eindigen met een cijfer gelijk aan het laatste cijfer van de eerste prijs, winnen een prijs van f. 30,—.

Het laatste cijfer van de eerste prijs is 0

All the lottery-tickets ending in a figure corresponding with the last figure of the first prize win a prize of f. 30,—.

The last figure of the first prize is 0

Tur biljehci ku ta termina ku un sifra igual na e ultimo sifra di e premio mayo ta gana un premio di f. 30,—.

E ultimo sifra di premio mayo ta 0

1541	1571	1610	1650	1690	1730	1770	1810	1850	1890	1930	1970	2010	2050	2090	2130	2170	2210	2250	2290	2330	2370	2410	2450	2490	2530	2570	2610	2650	2690	2730	2770	2810	2850	2890	2930	2970	3010	3050	3090	3130	3170	3210	3250	3290	3330	3370	3410	3450	3490	3530	3570	3610	3650	3690	3730	3770	3810	3850	3890	3930	3970	4010	4050	4090	4130	4170	4210	4250	4290	4330	4370	4410	4450	4490	4530	4570	4610	4650	4690	4730	4770	4810	4850	4890	4930	4970	5010	5050	5090	5130	5170	5210	5250	5290	5330	5370	5410	5450	5490	5530	5570	5610	5650	5690	5730	5770	5810	5850	5890	5930	5970	6010	6050	6090	6130	6170	6210	6250	6290	6330	6370	6410	6450	6490	6530	6570	6610	6650	6690	6730	6770	6810	6850	6890	6930	6970	7010	7050	7090	7130	7170	7210	7250	7290	7330	7370	7410	7450	7490	7530	7570	7610	7650	7690	7730	7770	7810	7850	7890	7930	7970	8010	8050	8090	8130	8170	8210	8250	8290	8330	8370	8410	8450	8490	8530	8570	8610	8650	8690	8730	8770	8810	8850	8890	8930	8970	9010	9050	9090	9130	9170	9210	9250	9290	9330	9370	9410	9450	9490	9530	9570	9610	9650	9690	9730	9770	9810	9850	9890	9930	9970	10010	10020	10030	10040	10050	10060	10070	10080	10090	10100	10110	10120	10130	10140	10150	10160	10170	10180	10190	10200	10210	10220	10230	10240	10250	10260	10270	10280	10290	10300	10310	10320	10330	10340	10350	10360	10370	10380	10390	10400	10410	10420	10430	10440	10450	10460	10470	10480	10490	10500	10510	10520	10530	10540	10550	10560	10570	10580	10590	10600	10610	10620	10630	10640	10650	10660	10670	10680	10690	10700	10710	10720	10730	10740	10750	10760	10770	10780	10790	10800	10810	10820	10830	10840	10850	10860	10870	10880	10890	10900	10910	10920	10930	10940	10950	10960	10970	10980	10990	11000	11010	11020	11030	11040	11050	11060	11070	11080	11090	11100	11110	11120	11130	11140	11150	11160	11170	11180	11190	11200	11210	11220	11230	11240	11250	11260	11270	11280	11290	11300	11310	11320	11330	11340	11350	11360	11370	11380	11390	11400	11410	11420	11430	11440	11450	11460	11470	11480	11490	11500	11510	11520	11530	11540	11550	11560	11570	11580	11590	11600	11610	11620	11630	11640	11650	11660	11670	11680	11690	11700	11710	11720	11730	11740	11750	11760	11770	11780	11790	11800	11810	11820	11830	11840	11850	11860	11870	11880	11890	11900	11910	11920	11930	11940	11950	11960	11970	11980	11990	12000	12010	12020	12030	12040	12050	12060	12070	12080	12090	12100	12110	12120	12130	12140	12150	12160	12170	12180	12190	12200	12210	12220	12230	12240	12250	12260	12270	12280	12290	12300	12310	12320	12330	12340	12350	12360	12370	12380	12390	12400	12410	12420	12430	12440	12450	12460	12470	12480	12490	12500	12510	12520	12530	12540	12550	12560	12570	12580	12590	12600	12610	12620	12630	12640	12650	12660	12670	12680	12690	12700	12710	12720	12730	12740	12750	12760	12770	12780	12790	12800	12810	12820	12830	12840	12850	12860	12870	12880	12890	12900	12910	12920	12930	12940	12950	12960	12970	12980	12990	13000	13010	13020	13030	13040	13050	13060	13070	13080	13090	13100	13110	13120	13130	13140	13150	13160	13170	13180	13190	13200	13210	13220	13230	13240	13250	13260	13270	13280	13290	13300	13310	13320	13330	13340	13350	13360	13370	13380	13390	13400	13410	13420	13430	13440	13450	13460	13470	13480	13490	13500	13510	13520	13530	13540	13550	13560	13570	13580	13590	13600	13610	13620	13630	13640	13650	13660	13670	13680	13690	13700	13710	13720	13730	13740	13750	13760	13770	13780	13790	13800	13810	13820	13830	13840	13850	13860	13870	13880	13890	13900	13910	13920	13930	13940	13950	13960	13970	13980	13990	14000	14010	14020	14030	14040	14050	14060	14070	14080	14090	14100	14110	14120	14130	14140	14150	14160	14170	14180	14190	14200	14210	14220	14230	14240	14250	14260	14270	14280	14290	14300	14310	14320	14330	14340	14350	14360	14370	14380	14390	14400	14410	14420	14430	14440	14450	14460	14470	14480	14490	14500	14510	14520	14530	14540	14550	14560	14570	14580	14590	14600	14610	14620	14630	14640	14650	14660	14670	14680	14690	14700	14710	14720	14730	14740	14750	14760	14770	14780	14790	14800	14810	14820	14830	14840	14850	14860	14870	14880	14890	14900	14910	14920	14930	14940	14950	14960	14970	14980	14990	15000	15010	15020	15030	15040	15050	15060	15070	15080	15090	15100	15110	15120	15130	15140	15150	15160	15170	15180	15190	15200	15210	15220	15230	15240	15250	15260	15270	15280	15290	15300	15310	15320	15330	15340	15350	15360	15370	15380	15390	15400	15410	15420	15430	15440	15450	15460	15470	15480	15490	15500	15510	15520	15530	15540	15550	15560	15570	15580	15590	15600	15610	15620	15630	15640	15650	15660	15670	15680	15690	15700	15710	15720	15730	15740	15750	15760	15770	15780	15790	15800	15810	15820	15830	15840	15850	15860	15870	15880	15890	15900	15910	15920	15930	15940	15950	15960	15970	15980	15990	16000	16010	16020	16030	16040	16050	16060	16070	16080	16090	16100	16110	16120	16130	16140	16150	16160	16170	16180	16190	16200	16210	16220	16230	16240	16250	16260	16270	16280	16290	16300	16310	16320	16330	16340	16350	16360	16370	16380	16390	16400	16410	16420	16430	16440	16450	16460	16470	16480	16490	16500	16510	16520	16530	16540	16550	16560	16570	16580	16590	16600	16610	16620	16630	16640	16650	16660	16670	16680	16690	16700	16710	16720	16730	16740	16750	16760	16770	16780	16790	16800	16810	16820	16830	16840	16850	16860	16870	16880	16890	16900	16910	16920	16930	16940	16950	16960	16970	16980	16990	17000	17010	17020	17030	17040	17050	17060	17070	17080	17090	17100	17110	17120	17130	17140	17150	17160	17170	17180	17190	17200	17210	17220	17230	17240	17250	17260	17270	17280	17290	17300	17310	17320	17330	17340	17350	17360	17370	17380	17390	17400	17410	17420	17430	17440	17450	17460	17470	17480	17490	17500	17510	17520	17530	17540	17550	17560	17570	17580	17590	17600	17610	17620	17630	17640	17650	17660	17670	17680	17690	17700	17710	17720	17730	17740	17750	17760	17770	17780	17790	17800	17810	17820	17830	17840	17850	17860	17870	17880	17890	17900	17910	17920	17930	17940	17950	17960	17970	17980	17990	18000	18010	18020	18030	18040	18050	18060	18070	18080	18090	18100	18110	18120	18130	18140	18150	18160	18170	18180	18190	18200	18210	18220	18230	18240	18250	18260	18270	18280	18290	18300	18310	18320	18330	18340	18350	18360	18370	18380	18390	18400	18410	18420	18430	18440	18450	18460	18470	18480	18490	18500	18510	18520	18530	18540	18550	18560	18570	18580	18590	18600	18610	18620	18630	18640	18650	18660	18670	18680	18690	18700	18710	18720	18730	18740	18750	18760	18770	18780	18790	18800	18810	18820	18830	18840	18850	18860	18870	18880	18890	18900	18910	18920	18930	18940	18950	18960	18970	18980	18990	19000	19010	19020	19030	19040	19050	19060	19070	19080	19090	19100	19110	19120	19130	19140	19150	19160	19170	19180	19190	19200	19210	19220	19230	19240	19250	19260	19270	19280	19290	19300	19310	19320	19330	19340	19350	19360	19370	19380	19390	19400	19410	19420	19430	19440	19450	19460	19470	19480	19490	19500	19510	19520	19530	19540	19550	19560	19570	19580	19590	19600	19610	19620	19630	19640	19650	19660	19670	19680	19690	19700	19710	19720	19730	19740	19750	19760	19770	19780	19790	19800	19810	19820	19830	19840	19850	19860	19870	19880	19890	19900	19910	19920	19930	19940	19950	19960	19970	19980	19990	20000	20010	20020	20030	20040	20050	20060	20070	20080	20090	20100	20110	20120	20130	20140	20150	20160	20170	20180	20190	20200	20210	20220	20230	20240	20250	20260	20270	20280	20290	20300	20310	20320	20330	20340	20350	20360	20370	20380	20390	20400	20410	20420	20430	20440	20450	20460	20470	
------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	-------	--



WILLEMSTAD — Meteen hetgeen mis en een receptie in het ISSK-gebouw vierde Nos Pangis-heraafond het feit dat de werknemers het bedrijf tien jaar geleden

overnamen. Daarmee zorgde het eerste "Nos" bedrijf voor een ontwikkeling, die ertoe leidde dat tot nu toe in totaal tien bedrijven door werknemers werden overge-

nomen, met behulp van de vakbond CFW. Geheel rechts op de foto CFW-voorzitter Ewald Ong A Kwie, met naast hem Nos Pandirecteur Hubert Daal.

Nieuw bestuur Filmliga op zoek naar variatie

WILLEMSTAD — Het nieuwe bestuur van de filmliga Curacao is voornemens aansluiting te vinden bij de Nederlandse filmhuizen, en zal ook in Caracas de nodige contacten leggen om de mogelijkheid van aanvoer van Latijns-amerikaanse films te bespreken. Het bestuur hoopt

hiermee haar leden in de toekomst een meer gevarieerd programma aan te kunnen bieden. Tijdens een onlangs gehouden ledenvergadering werd het bestuur samengesteld uit voorzitter Wilbert Tecla, secretaris Constance Tecla-Peterson, penningmeester Paul Moron en de commissarissen Jerry Sprockel, Krista van der Meyden, Carl de Haset, Maup Lamjouw en Siegmund Hermanus.

Open huis in Ascencion

WILLEMSTAD — In Landhuis Ascencion wordt zondag 7 december weer open huis gehouden en wel van tien uur 's morgens tot twee uur 's middags.

Zoals gewoonlijk begint men om tien uur met een oecumenische dienst. Een traditioneel programmapunt is ook de toelichting op de geschiedenis van het landhuis en zijn vroegere en hedendaagse gebruik tijdens een rondleiding. Ascencion is sedert zijn restauratie in gebruik als bezinningscentrum voor de Koninklijke Marine op de Nederlandse Antillen. Voor de muzikale omlijsting zorgt ditmaal de groep New Live Singers. Mevrouw Anthony verzorgt een tentoonstelling van pietrietwerk. Daarnaast kan men zich te goed doen aan een portie nassi. Maar ook andere hapjes zijn verkrijgbaar evenals een koude drank en de koffie staat ook weer klaar.

Salvador leger bezorgd over wapenleveranties door VS

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse legerleiding wil meer informatie verzamelen over het besluit van een Amerikaanse congreslid om de gelden voor aankopen voor de luchtmacht van El Salvador in de ijskast te zetten. Het betrokken Democratische congreslid David Obey is voorzitter van een sub-commissie van het Huis van afgevaardigden. In die functie heeft hij gezegd dat een bedrag van negen miljoen dollar voor de aankoop van materiaal voor de Salvadoraanse luchtmacht wordt geblokkeerd. Dit in verband met het gebruik van vliegtuigen van deze luchtmacht voor illegale Amerikaanse wapenleveringen voor de contra's. De woordvoerder van de Salvadoraanse legerleiding, kolonel Mauricio Hernandez, zei niets over een dergelijke maatregel te kunnen mededelen. "Wij zijn bezig deze kwestie te onderzoeken", zei hij zorgelijk. Het bedrag van negen miljoen dollar was bestemd voor de aankoop van tien gevechts-helicopters door de Salvadoraanse luchtmacht. Het gaat om een type helicopters dat door deze luchtmacht de laatste jaren met succes wordt ingezet tegen de guerrilla.

Inschrijving geopend voor Jeugd Tumba Festival

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor het jaarlijkse Tumba-festival voor de Jeugd worden reeds op gang gebracht. Op 15 februari 1987 zal dit evenement plaatsvinden onder toezicht van het Carnavals-comite terwijl de organisatie in handen is van Koprokamu. Alle kinderen tussen de 8 en 15 jaar kunnen deelnemen en moeten zich voor 15 december inschrijven. Na de inschrijving zullen de eventuele deelnemers muzikaal getest worden waarbij een commissie bepaald welke kandidaten door mogen naar het festival. Die kinderen zullen een muzikale voorbereiding krijgen.

Men kan zich inschrijven bij Irma Antonia op het nummer 44695 tussen zeven en negen uur 's avonds of men kan persoonlijk langskomen bij de Dienst Cultuurzaken vergezeld van een volwassene.

Pseudo-agent int 'schuld'

WILLEMSTAD — De bewoonster van een huis te Ronde Klip werd voor een bedrag van 75 gulden opgelicht, door een man die zich voor een politie-agent uitgaf. De man was daar samen met een ander bij de woning verschenen en had de dame wijsgemaakt niet slechts een agent te zijn, maar tevens een vriend van haar zoon. Die zou van de pseudo-politieman 75 gulden hebben geleend. De vrouw betaalde hem de "schuld" van haar zoon terug om naderhand van zoonliefte moeten vernemen dat deze niemand geld schuldig was.

WILLEMSTAD — De eigenaar van een snack aan de Naniestraat wist een 29-jarige man, die hij samen met een ander op heterdaad in zijn snack betrapte, aan te houden. De man werd overgedragen aan de recherche. De andere inbreker, wiens naam bij de politie bekend is en naar wie momenteel wordt gezocht, wist met een paar sloffen sigaretten te ontkomen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 5 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.48	2.535	2.595
NED GLD	78.70	79.42	80.22
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	106.93	107.65	108.45
FR FRANS	26.09	27.19	27.89
DUITSE MARK	89.08	89.80	90.60
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.97	1.27	1.33
AR FLOAN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 DECEMBER 1986 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.79
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.24
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.30
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.64
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.20

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.

LVV adviseert toename paprika

WILLEMSTAD — Gezien de huidige behoefte aan paprika adviseert de dienst Landbouw, Vee- en Visserij tuinders om meer aandacht te besteden aan dit gewas. Voor de komende maanden adviseert de dienst verder het aanplanten van tomaten, selderij en sla-ai, maar dan wel in hoeveelheden waarvan men uit ervaring weet dat men ze op de markt kan afzetten.

De totale hoeveelheid geproduceerde groente was in november veel groter dan in de afgelopen maanden. Zo viel een toename te constateren van komkommers, hete pepers, okers, zoete aardappelen, tomaten, Curacao-komkommers, Curacao-bonen, snijbiet, spinazie, amsoy, selderij en paksoy. De productie van kouseband is reeds zo hoog dat er afzetproblemen zijn. Het feit dat zelden voorkomt wijst op

de gegroeide belangstelling voor de teelt van dit gewas. De komkommer-productie was in oktober en november de hoogste sinds april van dit jaar, zodat ook het op de markt brengen van dit product moeilijk bleef. Ook de productie van hete pepers is toegenomen, en de productie van Curacao-bonen is zeker drie keer zo hoog als die van oktober. Het is op het ogenblik moeilijk om aan lokaal geproduceerde paprika's te komen. De tuinders worden daarom aangeraden voldoende aandacht te besteden aan arealen en om nieuwe arealen aan te planten.

Verkeerd slachtoffer

WILLEMSTAD — Drie in het zwart geklede vrouwen met een masker op hebben een vrouw ontvoerd die op weg naar haar werk over de Rooseveltweg liep. Zij namen haar onder bedreiging van een vuurwapen mee in een auto naar een houten huis in de "mondi". Aangezien het slachtoffer in de auto moest gaan liggen, wist zij niet waar zij was. In de avonduren kwam een man, eveneens in het zwart gekleed en voorzien van masker. Pas toen kwam vast te staan dat het drielde verkeerde persoon had ontvoerd. De gezochte persoon zou drugs bij zich hebben en daar zochten het drielde en de man naar. Omstreeks half elf 's nachts werd het slachtoffer vrij gelaten. De politie stelt een onderzoek in.

Gascylinder in prijs gedaald

WILLEMSTAD — Ingaande gisteren, daalden op zowel Curacao als Bonaire de prijzen van kookgas-cylinders. De consumenten-prijs voor cylinders van 20 lbs daalden op Curacao van fl. 4.90 naar fl. 4.65, terwijl de prijs van 100 lbs cylinders van fl. 17.75 naar fl. 16.20 terug liep. Op Bonaire, waar tot dusverre voor cylinders van 20 en 100 lbs respectievelijk fl. 4.35 en fl. 16.45 werd betaald, kosten deze sinds gisteren respectievelijk fl. 4.10 en fl. 14.85.

SIP: In Chili geen vorm van persvrijheid

CARACAS — In Chili bestaat geen vrijheid van meningsuiting. De regering van president generaal Augusto Pinochet maakt van de staat van beleg gebruik om de bevolking mensenrechten evenals politieke en sociale rechten te onthouden. Zo stelde de vice-voorzitter van het Interamerikaanse persgenootschap SIP vast. De Venezolaanse journalist Miguel Enrique Otero had in die functie een bezoek gebracht aan Chili. Hij schetste bij terugkeer een dramatisch kader: acht journalisten zijn omgekomen, drie zijn er veroordeeld, twintig zitten gevangen en er zijn meer dan honderd gevallen bekend van het aanpakken van journalisten in de vorm van mishandeling, lastig vallen enz. Tenslotte zijn 63 Chileense journalisten in het buitenland in ballingschap; zij kunnen niet naar hun vaderland terugkeren. Voor de volledigheid moet er op worden gewezen dat vijf tijdschriften zijn verboden terwijl buitenlandse persorganen worden gediscrimineerd. Het Venezolaanse SIP-bestuurslid maakte deel uit van een commissie die een onderzoek moest instellen naar de klachten over het vertrappen van de persvrijheid in Chili.

3 SATE!



3 Kippe Saté's
PLUS Frites
PLUS Funchi
PLUS Coleslaw

SPECIAL

7.95

TEXAS

Style

ALAPARIA

Naast Pizza Hut

3 kippesaté's, met pindasaus plus verse frites, NIET BEVROREN AARDAPPELEN, plus funchi geprepareerd in onze keuken en daarna gebakken plus onze fameuze koolsia.

elke week

1.000 cash

trekkingen: 10, 17, 24, november - 1, 8, 16, 22, december

plus

3.000 cash

trekking: 29 december

Voor elke f 25,- die U besteedt krijgt U een lot. Alle loten, die reeds aan een van de wekelijkse trekkingen hebben meegedaan, doen weer mee aan de loterij voor de grote prijs van f 3.000,-

Kerst Kampagne van KOOYMAN

ST. ROSA - ST. MARIA DOMINGUITO

bij Kooyman bent U ingoede handen

Bata's

KERSTCOLLECTIE

IS REEDS BINNEN.

Prachtige collectie DAMESSCHOENEN met bijpassende TASSEN

Verder nog een grote sortering KEDSEN, SLIPPERS, JONGENS- en MEISJESSCHOENEN

Voor de komende feestdagen slaagt U zeker bij

Bata

VOOR KWALITEITS AUTO-ONDERDELEN EN PROFESSIONELE SERVICE

WEG NAAR WELGELEGEN 38 (in gebouw Curacao Motors), Habana tel. 623216
Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30
zaterdag 8:30 - 1:00, zondag gesloten

L.G. SMITH BOULEVARD 106, Aruba tel. 25514
Open: 8:00 - 12:00 en 1:00 - 6:00
zaterdag 8:00 - 12:00



DOKWEG 2/N (naast Caribbean Fasteners), Curacao, tel. 73811 - 73913
Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30
zaterdag 8:30 - 1:00, zondag 9:00 - 1:00

BONTECH, DENTERAWEG 4, Bonaire, tel. 8737
Open: 8:00 - 12:00 en 1:30 - 5:30
zaterdag 8:00 - 12:00

ZOEKERTJES

DINSDAGS EN VRIJDAGS

tot 10 woorden

F. 5,50

Elk woord meer
f. 0,25

**UITSLUITEND
A CONTANT!**



TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

GROOT BABYBED met matras
f.100,-. Tel.: 675428.

PORCHSALE wegens over-
kompleet, diversen artikelen,
zoals eetkamer, huishoudelijke
apparatuur, houten buro, boe-
kenkast. Ronde Klipweg 25.

VASTE VLOERBEDEKKING,
3 bij 4m, licht blauw (8 mnd. oud)
f.65,-. Dividiviweg 4.

KAVEL NO.109, 805 m² te
Janthiel Oost. Phone: 54378 (home)
/43802 (kantoor).

PORCH SALE: huishoudelijke
artikelen. Zaterdag/zondag van
10.00-17.00 uur: St. Mi-
chielsweg 34 (Julianadorp).

PORCH SALE: Juliana van
Stolberglaan 5. Zaterdag 6 dec.
van 9-1 uur. Tevens Lada 2105
(bj. '83); diverse meubilair. Inl.
tel.: 675674.

NIEUWE SUZUKI 55PK bui-
tenboord-motor Naf. 2.900,-.
Tel.: 671175.

VW KEVER '82, vr.-prijs
f.4.000,-. Inl. tel.: 614222 tst.
187.

EEN KLM-kennel, groot for-
maat. Tel.: 55692.

PONTIAC GRAND LE-MANS
1980, 2-deurs, Naf. 3.500,-; kin-
der-ledikant, verstelbare ma-
trase-hoogte incl. matras
Naf. 150,-; Ikea blanke houten
radio/plaatspeler-meubel
Naf. 100,-. Gaitoweg 26.

PIANO MERK Knight, i.g.g.
f.3.500,-. Tel.: 73056.

AANHANG-WAGEN dubbel-
assie, prijs f.4.500,-. Mekka-
straat kavel D-16.

LADA NIVA '80, prijs f.3.500,-,
a.i.w.i. Mekkastraat kavel D-16.

HUIS MET 2 slaapkamers, voor-
en achterporch, i.g.g. Gelegen
te Zwarte Berg, Stadsdistrict,
f.25.000,-. Tel.: 82623.

2E HANDS PD-
boeken. Stuyvesantstraat 5 tie-
sen 5 en 8 uur pm.

Z.G.A.N. 40PK Johnson outbo-
ard-motor met gratis 12 ft. Albe-
tro rubberboot. Tel.: 78457.

Z.G.A.N. CPL. sandrijf-assen
voor Chevrolet V-6 motor, auto-
maat, wegens overcompleet
f.850,-. Tel.: 672017.

WEGENS OVERCOMPLEET.
Renault 5 TI 1977. Tel.: 74090 na
20.00 uur.

TE HUUR AANGEBODEN CURAÇAO

APPARTEMENT TE BOTTELER.
Inlichtingen tel.: 614436 tussen
18-00-20.00 uur.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

3-SLAAPKAMERWONING
T/M f.800,- p.m. Tel.: 73874 na
6 uur pm.

EEN WOONHUIS gelegen in
een goede buurt, huurprijs
f.500,-. Tel.: 55692.

OPPASHUIS, PERIODE ±15-8
87 tot ±2 mei 1987 voor een ge-
pene echtpaar. Tel.: 74811.

TE HUUR GEVRAAGD CURAÇAO

GEZOCHT BETROUWBARE
hulpster 4 dagen in de week.
Tel.: 73884.

GEVRAAGD MET betrouwbare
dienstmeisje voor de week.
Tel.: 614436 (zaterdag). Gaitoweg
nieuw.

Ontvangen:
mooie kleding van
BUSTERBROWN
leuk als
**SINTERKLAAS-
KADO
MI POPCHI
SUKU**
Dr. Maalweg in het gebouw
van Maison Ruth.

**CAROLINE'S
MINI
BOUTIQUE**
Driftweg 36
Klein markt 31
Pas ontvangen zeer leuke collectie
**KERST- en
NIEUWJAARSKLEDING**
Iedere koper krijgt een lot waarmee men
kan winnen:
1e prijs - een jurk
2e prijs - een mand met producten van
La D'S
Bovendien een kalenderkado voor iede-
re koper.
A.s. zondag om 10 uur 's avonds onze
modeshow
"Show di Milanes,
TeleCaracao"

TE HUUR AANGEBODEN
EEN PAND
gelegen aan de Schottegatweg
Noord.
± 275 m², bestaande uit 4 kamers,
gunstig gelegen en ruime parkeer-
gelegenheid,
geschikt als kantoorruimte.
Voor nadere inlichtingen gelieve te bellen:
Telefoon: 82738

integrated management and design
project management consultants
ZOEKT
voor stafmedewerker
per begin januari '87 en voor langere tijd
HUIS TE HUUR
telefoon: 77945 (8-18 uur) / 79826 (na 18 uur)

**TE HUUR
AANGEBODEN**
Kantoor / Praktijkruimte
Zeer geschikt voor b.v. arts, advocaat of offshore com-
panies.
Gunstig gelegen aan de Schottegatweg Oost nabij Zul-
kertuintje, met ruime parkeergelegenheid.
Voor verdere inlichtingen gelieve te bellen:
TEL. 79183

TOMCONN
BETON-MIX CENTRALE
FUNDERINGEN, RINGBALKEN, BLOKKEN, BOUWMATERIALEN.
OOK VOOR VERBODEN VAN BLOKKEN, ZAND EN GRIND
Tel. 674673 - 672204

De gelukkige winnaar van
een waardebon van f.100,-
van 4 december is
L. Rodriguez
West-Indische
Compagniestraat 17-19
Boutique
Librairie

INTERSTERO
Internationale verhuizers en verpakers
Dokweg 2/n, achter Maduro Plaza
Curacao N.A. Tel.: 70140/70141 Telex: 3493 Cared N.A.
International moving & Export packing.

INGENIEURS- EN ADVIESBUREAU
VOOR TECHNISCHE WERKEN N.V.
electrical and mechanical consulting engineers.
heeft plaatsingsmogelijkheid voor een
CHEF DE BUREAU
Gedacht wordt aan een ingenieur elektrotechniek
(sterkstroom), met ruime ervaring, goede kontak-
tuele eigenschappen, min. leeftijd ± 35 jaar, die
geheel zelfstandig diverse grote opdrachten
moet kunnen ontwerpen en begeleiden, alsmede
leiding geven aan de tekenkamer.
Schriftelijke sollicitaties met volledig curriculum
vitae te richten aan P.O. Box 676 te Curaçao N.A.

**RUM
SAN
PABLO**
IETS APARTS

Speciale Offerte
bij
PASO & PASO
of
PASO FLORA
Sta. Rosaweg 194
Doe Uw inkopen bij ons en
ontvangt
**EEN
KERSTROOS-
KADO**
bij aankopen
van f. 75,-
of meer.

TE HUUR:
REA

19"
T.V.'s,

VIDEO's
polytronica
Schottegatweg Oost 36
Tel.: 79788 - 79787

CLIMA CARS

AUTO AERCONITIONING
Hert 1A - Tel. 672059 Sta. Rosa

Caribbean Fasteners N.V.
Industrieterrein (achter Maduro Plaza)
TELEFOON 78227 - TELEEX 8408
Ook op zaterdag GEOPEND van 8.30-12.00 uur.

Eerste specialzaak op Curaçao
op het gebied van
beveiligingsmaterialen

**HOOTSCHROEVEN MET BO-
KOP EN VERZONKEN KOP
SPANDEB-PLAATSCHROEVEN
LIZER ENMESSING**

**PLAATSCHROEVEN VERNI-
KELD EN GEGALVANISEERD
MET CYLINDERKOP, VERZON-
KEN KOP EN LERKOP**

**MESSING ZESKANTBOUTEN
MOEREN, SCHROEVEN, EN
HOOTSCHROEVEN**

**ALLELEI DIVERSE SLUIT-
GEN, VEREENIGING EN CARP-
SERIEN**

Amazing holiday offer

COLOR PORTABLES
A 95.00 Value
Yours for only \$20.00 with any Estée Lauder fragrance purchase.

Here are the colors for a new year. The flattering, fashion-right colors you need to create glorious new looks for eyes, lips, cheeks, nails. You'll find elegant eye color: two Precious Skin Eyeshadow Ombes, a Smoky Skin Soft Shadow Eye Color and Luscious Cream Mascaras. Plus richness for cheeks, lips and nails: Tender Blush Duo, Feathering Lipstick, PE-NUTTY ALL Day Lipstick, Automatic Lipgloss and two Polished Performance Nail Lacquers. And the brush beauty: Rosebrush lip brush and Eyeshadow brush. All perfectly organized in an elegant, minimalist travel makeup kit.

Available at:
PENHA

BONAIRE

AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 06.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(openingsdagen voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur
(openingsdagen voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag
aankomende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Korans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipe, tel. 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buitencentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging
Narvan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):
geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

TENTOONSTELLING
BONAIRE BEACH HOTEL
(6 december)
19.00 uur officiële opening beeldhouwwerken van Hortence Brown;
(6 december)
vanaf 14.00 uur - in de hal van het hotel.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven
aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Cacique 4.

MOSKOU — De milieu-organisatie Greenpeace heeft in Moskou gewezen op de dramatische versterking van het milieu in de SU. Het grootste probleem vormt de vervuiling van rivieren en meren, hoewel sinds kort in de SU een aanzet tot een betere bescherming van het milieu te constateren is, aldus Faber, een vertegenwoordiger van Greenpeace.

Aquino vervangt minister Binnenlands Bestuur Filipijnen

MANILA — "President Corazon Aquino van de Filipijnen heeft de omstreden minister van Binnenlands Bestuur, Aquilino Pimentel, vervangen.

In zijn plaats benoemde zij Jaime Ferrer, een zakenman die sinds 1945 politiek actief is, de laatste jaren in oppositie tegen het bewind Marcos.

Pimentel, die overigens aanblijft als adviseur voor nationale zaken met behoud van de rang van minister, maakte zich vooral onbemind bij het leger door zijn grootscheepse zuiveringen onder de duizenden regionale en plaatselijke functionarissen.



Sinds september tekort op handelsbalans Peru bevordert export en bemoeilijkt import

LIMA — De Peruaanse regering is vast van plan het tekort op de handelsbalans weg te werken. Als gevolg van een verbetering in de economie nam de invoer aanzienlijk toe. De regering heeft voor een groot aantal artikelen de import duurder gemaakt en maakt het van de andere kant aantrekkelijker om te exporteren.

Om dit doel te bereiken is het aantal goederen gedecimeerd dat men kan importeren waarbij de officiële dollarkoers wordt aangehouden. Er blijven nog slechts 362 producten over welke men mag invoeren tegen de officiële en sedert 1985 bevroren koers van 13,45 Inti's voor één dollar, terwijl de financiële koers 17,49 Inti's voor één dollar bedraagt. Eind mei stonden er nog zesduizend producten op de lijst van goederen waarvoor de officiële en aantrekkelijker koers gold. Met het aan de macht komen van president Alan Garcia Perez werd de officiële dollarkoers bevroren. Omdat de 362

met name genoemde producten van uiterst groot belang worden geacht met het oog op de economische ontwikkeling van Peru blijft daarvoor de aantrekkelijk koers van kracht.

Bedrijven die goederen exporteren naar het buitenland kunnen voortaan meer dollars tegen de officiële koers wisselen dan voorheen. Daarmee wil de regering de uitvoer stimuleren. Exporteurs zijn verplicht een deel van hun inkomsten in dollars bij de Centrale bank te deponeren en die om te wisselen in Inti's. De wisselkoers hangt af van de sector waarin de exporteurs doende zijn.

De import-maatregel wordt nodig geacht wegens het tekort op de handelsbalans. Omdat het economisch wat beter de laatste tijd ging vloeg de import omhoog zodat in september voor dit jaar voor het eerst sinds 1982 weer een handelstekort moest worden genoteerd en wel van vier miljoen dollar. In oktober liep dit tekort al op tot zeven miljoen dollar.



KRALENDIJK — De laatste weken was er verhoogde belangstelling te bespeuren rond het borstbeeld van Simon Bolivar in de gelijknamige straat van Kralendijk en de achter de buste gelegen speeltuin, die in 1973 door de echtgenote van de toenmalige president van Venezuela, dr. Rafael Caldera, werd geschonken.

geitengaas geplaatst, maar bovendien werd in de speeltuin een levensgevaarlijke betonnen verhoging geplaatst rond de schommels, wip en draaimolen. Donderdagmiddag bracht de inmiddels op Bonaire gearriveerde Sint Nicolaas een bezoek aan de speeltuin, waar hij zijn genoege uitte over de opruimings-werkzaamheden die in de afgelopen weken hebben plaats gevonden. Bij de foto's: de Goedheiligman op een

van de banken in de kinderspeeltuin, terwijl op de andere foto de jeugd gretig gebruik maakt van de speeltuin, die inmiddels van het hoog opgewassen onkruid is ontdaan.

Zoals bekend accepteerde het BC bij monde van de toenmalige gezaghebber A.F.W. Sint Jago de speeltuin onder verantwoordelijkheid dat het BC voor het onderhoud zou zorg dragen.



KOMBINASHON

Amigoe

Nûmber:.....

Direkshon:.....

Fecha: **7 desèmber 1986**

KRALENDIJK — Vanavond en morgen zaterdag 6 december zal in de hal van Bonaire Beach Hotel (BBH) een tentoonstelling worden georganiseerd van beelden die ook gebruikt zijn bij de verfilming van Odessey d'Amour onder regie van Pim de la Parra. De beelden zijn vervaardigd door de Surinaamse kunstenaar Hortence Brown, die momenteel op Curaçao woont en werkt. Brown werkt momenteel veelal met beton. Vanavond — vrijdag — is de opening van de expositie in BBH waarbij Hortence Brown zelf aanwezig zal zijn. Bij de foto: reeds een voorproefje van het gebodene.

Bescherming van prijs Costa Rica beperkt verkoop van koffie

SAN JOSE — Costa Rica gaat zijn koffie- export beperken, overeenkomstig het akkoord dat onlangs in Bogota werd bereikt tussen de koffie- producerende landen. Bedoeling is een val van de koffieprijs op de internationale markt te voorkomen. In de periode tot 1987 mag de export niet meer bedragen dan 11,8 miljoen zakken koffie van zestig kilo en in de periode januari tot en met maart 1987 is het plafond gesteld op 8,7 miljoen zakken. Volgens het Costaricaanse Koffie- instituut kwam de export tot aan deze overeenkomst uit op zeventien procent van de totale oogst voor 1986-87 welke 8,7 miljoen zakken bedraagt van 46 kilo.

Hereniging nog voor eind deze eeuw voltooiën China absoluut tegen onafhankelijk Taiwan

PEKING — De Chinese Volksrepubliek is "vierkant tegen" stappen van Taiwan, dat sinds bijna veertig jaar door een nationalistisch bewind wordt geregeerd, om naar onafhankelijkheid te streven.

De "waarschuwing" van Peking is gegeven aan de vooravond van de verkiezingen op Taiwan, waar voor het eerst een oppositie-partij aan mag meedoen die "zelfbeschikking" in haar vaandel schrijft, een eufemisme voor onafhankelijkheid.

"Wij zijn vierkant tegen elke theorie of elke handelwijze die de onafhankelijkheid van Taiwan of zijn zelfbeschikking ten doel heeft", zei woordvoerder Ma Yuzhen van Buitenlandse Zaken in Peking. Zowel Peking als Taipei beschouwt Taiwan als deel van China.

Ma noemde de vreedzame hereniging van China een "onweerstaanbare neiging die de steun van de grote meerderheid van het volk heeft". Hij wees op een recente boodschap van de Chinese partijleider Hu Yaobang dat China bereid is tot praten over hereniging met verschillende "partijen", verenigingen en groeperingen op Taiwan.

Taiwan is als provincie van China bestuurd door de Kwomintang (Nationalisten) sinds zij het vasteland ontvluchtte na haar nederlaag tegen de communisten van Mao Tse-Tung in 1949. De Kwomintang zegt de enige wettige regering van Chi-

na te zijn en behandelt elke oproep tot onafhankelijkheid als verraad waarop de doodstraf staat.

China beschouwt de president van Taiwan, Chiang Ching Kuo, voorzitter van de Kwomintang, als hoofd- onderhandelaar wanneer het tot onderhandelingen over hereniging zou komen. De Kwomintang heeft alle uitnodigingen om te praten van de hand gewezen.

Waarnemers vrezen dat als de 19 miljoen Taiwanese zouden proberen zich eenzijdig onafhankelijk te verklaren, dit een militaire invasie van de kant van Peking tot gevolg zou hebben dat hereniging zij zijn enige belangrijke en nog deze eeuw te vervullen opdracht.

Door episcopaat Dialoog kerkstaat Nicaragua opgeschort

MANAGUA — Van kerkelijke zijde in Nicaragua is de onlangs aangevangen dialoog tussen het Sandinisme en de Rooms-katholieke kerk opgeschort. De voor maandag 8 december afgesproken ontmoeting is afgezegd. Dit gebeurt, zo verluidt in kerkelijke kringen, omdat er geen enkele vordering is gemaakt op belangrijke punten bij het voorgaande overleg. Zo is er geen schijf van kans dat de vice-voorzitter van de Nicaraguaanse bisschoppen- conferentie, mgr Pablo Antonio Vega, toestemming krijgt naar Nicaragua te rugtekeren evenmin als dit het geval met de voormalige woordvoerder van het aartsbisdom Managua, mgr Bismarck Carballo. Laatstgenoemde werd toen hij in het buitenland was door een verbod verrast om zijn vaderland weer binnen te komen, mgr Vega werd aangehouden en over de grens gezet en op deze manier verbannen. Ook is het probleem nog niet opgelost van het verbod voor uitzendingen van de katholieke radiozender van het aartsbisdom Managua. De verhouding tussen kerk en staat in Managua is al lang erg gespannen. Ook eerdere pogingen tot een dialoog mislukten.

Vier ex-officiëren kregen tussen 4 en 23 jaar Argentijnse folteraar generaal Ramos Camp krijgt 25 jaar cel

BUENOS AIRES — Generaal Ramon Champs, het voormalig hoofd van de politie van Buenos Aires, is tot 25 jaar gevangenis- straf veroordeeld wegens het folteren van gevangenen. De rechtbank veroordeelde nog vier ex-officiëren van politie tot straffen tussen de vier en 23 jaar.

Camps is vooral berucht geworden vanwege zijn persoonlijke kruistocht tegen de Argentijnse journalist Jacobo Timmerman, die hij beschuldigde van een joods terreur- complot om Argentinië over te nemen. Timmerman werd vrijgesproken in een geheim militair proces en in 1979 verbannen naar Israël. Hij

beschreef zijn gevangenschap en de foltering in het boek "gevangene zonder naam, cel zonder nummer", waarin hij Camps noemde als een van zijn kwelgeesten.

Geen van de verdachten was bij de uitspraak aanwezig in de rechtszaal. Camps wordt wegens kanker behandeld in een militair ziekenhuis, en de anderen maakten gebruik van hun recht om niet te verschijnen. Camps is schuldig bevonden aan 73 gevallen van marteling, zijn opvolger generaal Olivio Riccheri kreeg 14 jaar wegens 20 gevallen van marteling. Ex-commissaris van politie Miguel Etchecolatz werd schuldig bevonden aan 91 gevallen van marteling en tot 23 jaar veroordeeld.

Grootste defilé uit Cubaanse historie Castro roept op tot aanhalen buikriem

HAVANA — Met het grootste militaire defilé dat Cuba ooit heeft gekend en met de boodschap van Fidel Castro dat de buikriem moet worden aangehaald is de dertigste verjaardag gevierd van het begin van de guerrilla- campagne indertijd waarmee het begin van het einde van het dictoriale bewind van Fulgencio Batista werd ingeluid. Fidel Castro maakte zijn boodschap bekend aan het slot van het derde congres van de Cubaanse communistische partij.

Sinds de val van de militaire dictatuur en de overname van de regering door de burger- president Raul Alfonsin zijn twee processen gevoerd tegen de voormalige militaire leiders. De advocaat van Camps heeft aangekondigd dat hij in hoger beroep zal gaan.

Camps was een van de meest gevreesde officieren onder de militaire dictatuur. Zijn tegenstanders hebben hem beschreven als een sadistische psychopaat, maar zelf ziet Camps zich als een idealistische patriot die een kruistocht heeft gevoerd tegen internationale communistische samenzweringen. In 1983 zei hij in een interview met het Spaanse tijdschrift Tiempo dat tijdens zijn bewind als hoofd van de politie in de provincie Buenos Aires 5.000 mensen zijn "verdwenen". "Enkel van hen heb ik zelf bevestigd in ongemerkte graven".

Na het herstel van de democratie stelde een commissie van onderzoek vast dat in de "smervige oorlog" onder de dictatuur ongeveer 9.000 mensen zijn verdwenen. Velen waren voor het laatst gezien in een van de ruim 300 clandestiene detentiekampen.

Tijdens het militaire defilé troonden de Cubaanse strijdkrachten hun tanks, projectielen en andere Russische wapens. Hun omvang stond in schrilte tegenstelling met het wapentuig waarmee Fidel Castro indertijd met zijn 81 kameraden de strijd begon in het zuid-oosten van Cuba. De guerrillastrijd nam twee jaar in beslag en bracht uiteindelijk Fidel Castro als winnaar in de hoofdstad Havana.

Dezelfde rechtbank heeft een jaar geleden vijf van de negen militaire machthebbers veroordeeld tot gevangenisstraffen. Als verzwarende omstandigheden in de zaak tegen Camps en Etchecolatz beschouwde de rechtbank het feit dat beide verdachten in het geheel geen berouw tonen, maar zich integendeel beroemen op hun daden. De openbaar aanklager had tegen beiden levenslang geëist.

De rechtbank verwierp het argument van de verdediging dat de verdachten slechts hun plicht hadden gedaan en bevelen van hogerhand hadden opgevolgd. De president van de rechtbank verwierp dit "Befehl ist befehl" argument en stelde dat iedere militair behoort te weten dat het folteren van weerloze mensen zowel in tijd van oorlog als in tijd van vrede een misdaad is. De kwestie van mensen die zich beroepen op het gehoorzamen van bevelen is het afgelopen jaar een bewogen discussie geweest in Argentinië.

Tijdens het militaire defilé troonden de Cubaanse strijdkrachten hun tanks, projectielen en andere Russische wapens. Hun omvang stond in schrilte tegenstelling met het wapentuig waarmee Fidel Castro indertijd met zijn 81 kameraden de strijd begon in het zuid-oosten van Cuba. De guerrillastrijd nam twee jaar in beslag en bracht uiteindelijk Fidel Castro als winnaar in de hoofdstad Havana.

In Ecuador 17 AIDS-gevallen

QUITO — Ecuador telt tot heden toe zeventien dragers van het AIDS- virus, zo is door Volksgezondheid meegedeeld. Het laboratorium- onderzoek in verband hiermee werd verricht in de Verenigde Staten. Er zijn al drie doden gevallen door deze gevreesde ziekte. Zeven van de virus- dragers zijn Amerikanen of Ecuadoranen die in de VS hebben gewoond.

» stockmarket «

NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE			
Abbott Labs.	48 7/8 + 5/8	Hilt. Hotels	72 - 5/8
Bank of Am.	14 1/2 - 1/4	Button	41 3/4 - 3/4
Baxter Labs.	20 3/8 + 1/2	IBM	128 - 3/4
Borg. Murr.	40 1/8 - 5/8	ITT	55 5/8 - 1/8
Chrysler	85 1/2 - 1/8	Lone St. Ind.	34 3/4 + 1/4
Cummins RI.	20 1/8 unch	McDonalds	63 5/8 - 3/8
Chrysler	40 1/4 - 1/2	KCR	49 1/4 + 1/2
Coca-Cola	38 5/8 + 3/4	Pan. Am. Corp.	5 1/8 - 1/8
Constr. Data	26 - 1/8	PepsiCo	28 + 1/8
Data Gen.	33 1/2 + 7/8	Ramada Inns	7 unch
Delta Air.	50 1/8 + 1/8	Safeway	61 3/8 unch
Dialoid	41 1/4 unch	Sears	64 - 3/8
Digital Eq.	106 3/8 - 7/8	Teledyne	317 1/4 - 4
Dupont	90 5/8 - 3/8	Texas Instr.	122 3/8 - 7/8
East. Kodak	67 3/4 - 7/8	Tektron	65 5/8 - 1 5/8
Firestone	28 1/8 unch	Union Pac.	66 5/8 - unch
Gen. El.	87 1/2 - 1 1/8	Unocal	25 5/8 - 3/4
Genl. Dyn.	74 1/4 - 7/8	Varian Ass.	25 1/8 + 1/4
Genl. Motors	71 1/2 - 1/2	Warner Lamb.	59 1/2 + 1/8
Hewlett P.	44 3/8 - 1/8	Williams Cos.	25 3/8 + 3/8

DOW JONES
Industrials 1939,68 - 7,59
Transportation 866,74 - 2,99

AMERICAN STOCK EXCHANGE
Computer & Technology 110,58 - 0,29
REUTERS.

MADURO & CURIEL'S BANK NV.

INVESTMENT DEPARTMENT

For further information call

Tel. 612511 / 612991 / 612294

WEEKEND



Indiweg 47
(Dominguito,
laatste zijweg van
Schubappelweg)
Tel.: 614855

CHILEENS GOURMET RESTAURANT

Onze speciale zijn: **Mariscos al Vapor**
Paila Marina
Chileense wijn.
Ontvangen nieuwe zending:
U bent van harte welkom vanaf 6.30 uur.

GEOPEND: Donderdag
vrijdag, zaterdag
en zondag.



you're welcome
at the.....

BELLEVUE

HOTEL-BAR-RESTAURANT
Baai Macolaweg - Parera
(Pasan Graham)

Het restaurant bij uitstek voor een **krloye** maaltijd zoals: mullé, gulambo, sopi yuane, lunch-tafel, etc. etc.

GEOPEND elke dag van 12-2 en van 7-10.
Zondag GESLOTEN
Ongeluk 54291 of 54294
Tot ziens in Bellevue
op Parera.



Voor bestellingen: Tel.: 88222-88333



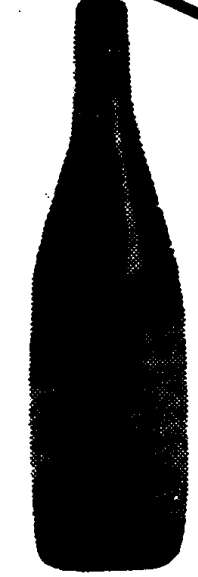
GOLDEN DRIVE-IN:

presenteert
vrijdag, zaterdag
en zondag
om 7.30 uur



INVASION USA

Entree: f.5,- p.p.



no meal is complete
without a good
wine

Fort Nassau

Familie of kennissen
over uit het buitenland? Kom de
berg op
en geniet van een
culinair festijn
met een uniek uitzicht
op ons mooie eiland!

Fort Nassau

Reserveringen via:
Tel.: 613450

De feestdagen zijn in aantocht!

Op deze
zeer speciale dagen
dineert U natuurlijk ook in een
zeers speciaal restaurant;

U dineert in



La Bistrole

Tel.: 70408
79842

Verjaardagsfeestje?
naar

McDonald's

Wij zorgen voor
alles.

Voor inlichtingen
en afspraken



Tel.: 75080/75081



no meal
is
complete
without a
good
wine

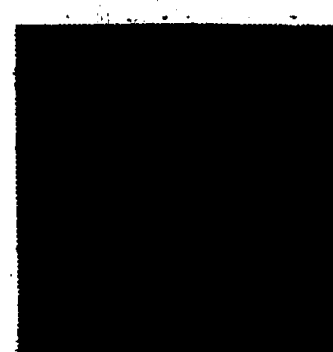
Vrijdag, zaterdag
en zondag
om 9.30 uur



"CROSSROADS"

Entree: f.5,- p.p.

Vrijdag, zaterdag
om 12 uur midnight



"BABY BLUE"

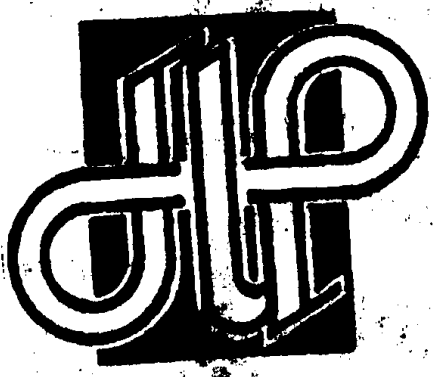
Entree: f.5,- p.p.
Leeftijd: 18 jaar.

NAICKS'

the most classy

nightclub

in the caribbean



NAICKS' PLACE

SALOON-STEAK HOUSE

JES AIN NON BETTER
Open now also for
LUNCH
from Monday till Friday

Open 7 days a week

Saloon 5.00 p.m. till
Dining 6.30 p.m. till

Tel. 70501 - 70502 after 4.00 p.m.
Schout bij nacht van
Staverenweg 6.

TRUPLAL INN

Groot Davelaar
Tel.: 78200

Fri: **Happy Hour 5-9 p.m.** with Tutty & his
saxophone electric guitar. Dancing with
Pimienta 8 p.m. - 1 a.m.
Entrance: free.

Sun.: **Happy Hour Dansant** with D.J. Mac In
Tosh and Los Explosivos 7 p.m. - 12 a.m.
Entrance: f.5,-



tel.: 70874

Gezelligheid, leuk muziek-
je, tapertje, borreltje,
apple, dat vind je in de
gezellige bar
steekweg bar

"De Pul" en "t Pannetje"
nu open tot in de kleine ertjes.
Kom eens langs en alvast welkom in 't
Bloempot Shopping Center
waar parkeren ook geen probleem is.
Tot ziens bij Rob in
"De Pul" en
"t Pannetje"



JUMBO SHRIMPS

eten
hoeft niet duur te zijn.
Kom even bij ons langs!

OPENINGSTIJDEN:
maandag t/m zaterdag
vanaf 6.30 - 11.00 uur
Caracasbaaiweg 14, Salina
Telefoon: 615384



RYSTTAFEL

INDONESIA RESTAURANT
Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612806 - 612999

BARU

Lunchen in "Mangkok" style
Keuze uit 10 verschillende
lichte lunchgerechten

voor slechts een tientje

Vele gelegenheden hebben vele
specialiteiten.

Indonesia heeft er maar eentje
en dat is..... Indisch natuurlijk.

a.s. zondag gesloten.



RYSTTAFEL

INDONESIA RESTAURANT
Mercuriusstraat 13-15
Tel.: 612806 - 612999

Kadoetje geven
Geen idee?

Geef een

RIJSTTAFEL- KADOCHEQUE

van

Indonesia natuurlijk.

(reeds vanaf f.25,-)

Willemstad Room

PROUDLY PRESENTS



THE POLYGLOTS

SHOWTIME: Tuesday - Sunday 11 p.m.
Monday closed. Every Tuesday & Wed-
nesday all alcoholic drinks 1/2 price. Non
stop dancing with Norman & his orche-
stra. Cover charge fls.10,- p.p.

CURACAO CARIBBEAN
HOTEL CASINO

Topkwaliteit is
altijd ietsje duurder



Gun U zelf het beste

Distributeur:

**Licores
Maduro**

TOOSTERS HUISJE

Volgens van
Stobberlaan 7
Tel.: 79165

SPECIALZAAK VOOR RIJSTTAFEL ARTIKELN

heeft o.a.

santen, gebakken uitjes,
div. boomboeblokken, enz.

a.s. Zaterdag vanaf 12 uur
verkoopbaar:

Kleine Indische Rijsttafel
(Nasi Koning en Verrassingen)

Ba Pau-Roti en nog
enkele kalenders

DIXIE DONUTS

Sta. Roseweg 35B

heeft voor iedereen die van lekkers houdt over-
heerlijke

AREPITA'S

van vlees, kabeljauw, kip, ge-
stooft vlees en karko.
Ook verkrijgbaar pan franses,
wit brood, bruin brood, donuts,
alle soorten taarten en crois-
sant's.

Kom langs en probeer een stuk van onze heerlij-
ke pruimen- cashupetaart.

ROSE GARDEN

Bar Restaurant

Oude Caracabaaiweg 56 - Tel.: 614574

EEN SFEERVOL RESTAURANT MET CHINESE GERECHTEN

en een gezellige bar.

Open van 11.00 v.m. -

11.00 n.m.

U bent van harte welkom.



De Fles

SCHOTTEGATWEG WEST 367

TELEFOON 84576

U kunt genieten van Uw favoriete drank en -
of eten in een gezellige sfeer.

Restaurant **GEOPEND** van 6.00 n.m. -

4.00 v.m.

Nu ook

DISCOTHEQUE DE FLES

GEOPEND van 6.30 n.m. - 4.00 uur v.m.

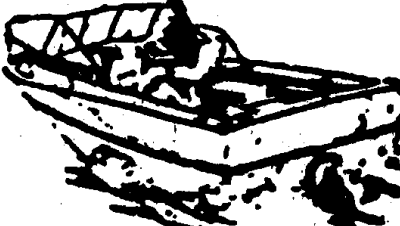
's Maandags GESLOTEN.

MISS ANN BOATTRIPS AND RENTALS N.V.

boattrips naar Klein-Curaçao, Banda
Abao, Bonaire, Moonlights, enz.
Nu ook verhuur van **visserboten**,
zeilboten, zeilplanken vanaf het
Spaanse Water.

Inform.: Solange, Tel.: 671579

Adres: Jan Sofat 232A.



Bistro Notre Dame

hoek Zutphenstraat/Wageningenstraat

GEOPEND VOOR LUNCH EN DINER

onder de kundige leiding
met een keuze uit voortreffelijke internationale-
Argentijnse- en Lokale gerechten, tegen zeer redelijke
prijzen.
Heerlijk eten in een gezellige en rustgevende omgeving.

HAPPY HOUR: elke maandag - woensdag en vrijdag
van 6-8 uur.

ZATERDAGAVOND: Live Music.

